

“Astilleros alianza”, de Argentina, trabajarán con licencias españolas

MADRID, 20 (Cifra).— “Astilleros Alianza, S. A.” de Buenos Aires, han firmado un contrato para trabajar en Argentina con licencias y sublicencias de “Astilleros Españoles, S. A.”, según han confirmado a “Cifra” estos últimos.

Anteriormente la firma española había concedido ya a “Astilleros Alianza”, primera empresa argentina de construcciones navales, la licencia para la fabricación de buques “Freedom-Hispania” que disfrutaban de muy buena acogida entre los armadores hispanoamericanos, por sus posibilidades de adaptarse a muy diversas cargas.

Por el acuerdo que ahora acaba de suscribirse en Buenos Aires, se concede a los astilleros bonaerenses, el derecho exclusivo de construir maquinaria auxiliar de cubierta con diseños y planos de “Astilleros Españoles, S. A.”, tales como servomotores electrohidráulicos de pistones opuestos, telemoto-

res hidráulicos, chigres de cargas normales y servomotores tóricos.

Mediante estos acuerdos “Astilleros Alianza, S. A.” adquieren el derecho de ofrecer y vender los instrumentos objeto de licencia en la Argentina y en los demás países de Hispanoamérica.

Monumento al labrador

Está siendo ultimado, en Castellón de la Plana, el monumento al labrador, como justo homenaje al trabajador que deja girones de su vida en el campo. La estatua representativa del mismo, lleva una azada al hombro y en la mano una ristra de naranjas.



Andreotti entrega su programa político

ROMA, 20 (Efe).—Giulio Andreotti, presidente encargado de la formación del nuevo Gabinete italiano, entregará durante la jornada de hoy un documento político-programático a los cuatro miembros de la coalición de centroizquierda.

A continuación iniciará la segunda fase de sus consultas con los cuatro partidos. Finalizada esta segunda fase Giulio Andreotti podrá acudir al Quirinal para informar al jefe del Estado sobre el resultado de su trabajo. Si el resultado es positivo, Andreotti formará el nuevo Gobierno. Si es negativo, el presidente, Giuseppe Saragat, deberá encargarse a una nueva personalidad política de la misma tarea.



AUTOPISTA VILLALBA-VILLACASTIN. — La foto de Ap-Europa, tomada en el interior del nuevo túnel, muestra la visita que acaba de realizar el ministro de Obras Públicas, don Fernando Fernández de la Mora, a las obras de la autopista Villalba-Villacastin, en la carretera general VI Madrid-La Coruña, hasta el pueblo abulense de Adanero.

Se hundió el trasatlántico italiano “Fulvia”

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 20 (Cifra).—El trasatlántico italiano “Fulvia” se hundió definitivamente a las 11,35 de esta mañana, hora canaria, según informó radio costera telegráfica de Tenerife.

El “Fulvia” con cuatrocientos cuarenta y ocho pasajeros a bordo en viaje de turismo, se incendió a primeras horas de ayer, pero no hay que lamentar desgracias personales.

AVILA EN FIESTAS



“DIA DEL TURISTA”.—Ayer, domingo, se celebró en nuestra capital el “Día del Turista”. Conforme va siendo ya costumbre, se nombró a un matrimonio (este año madrileños) “huéspedes distinguidos”, siendo objeto de varios agasajos. (Información en página 4).



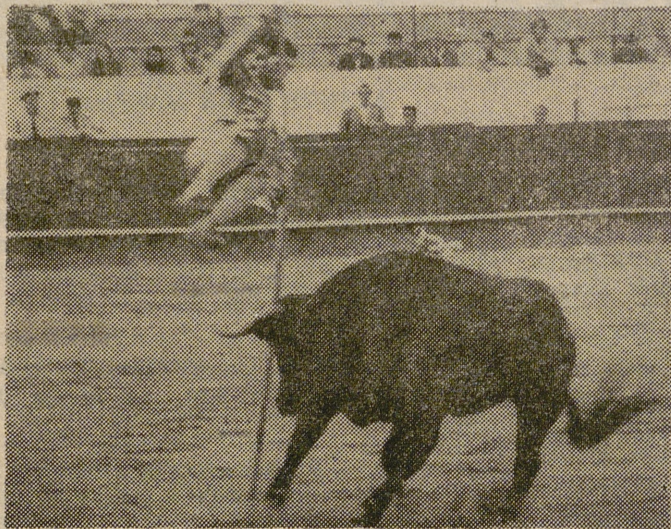
ENTREGA DE VIVIENDAS. — Con motivo de la celebración del día 18 de Julio, las primeras autoridades abulenses presidieron el acto de entrega de veinticuatro viviendas del Patronato Municipal de Viviendas para Funcionarios del Ayuntamiento, en el Teso del Hospital.

En la foto de Mayoral, un momento de la entrega de la llave, por el gobernador civil a uno de los nuevos propietarios.

Mercado Común

Discrepancias sobre enmienda de Díaz-Llanos

MADRID, 20 (Cifra).— “Me ha producido alarma y aún, en cierto modo, estupor la lectura en la Prensa diaria de la decisión y manifestaciones del presidente del Colegio Nacional de Economistas y representante de estos profesionales en Las Cortes, don Rafael Díaz-Llanos, oponiéndose a la aprobación por estas del acuerdo entre España y el Mercado Común”, dice en una carta dirigida al director de la agencia “Efe” el doctor ingeniero de caminos y licenciado en ciencias políticas y económicas, don Juan de Arespacochaga y Felipe.



SALTO DE LA GARROCHA. — La novillada de ayer, con motivo de las Fiestas de Verano, presentó una novedad, dentro de lo acertado de la tarde en el aspecto taurómico: el salto de la garrocha, que ejecutó Porrás con perfección absoluta; una vieja suerte que vino a dar aún más variedad al festejo, en el que, para que nada faltara, tuvo la nota colorista de mantones de Manila y peinetas. (Información en página 10).



JUEGOS FLORALES.—Con gran brillantez, se celebraron en nuestra capital los Juegos Florales. La foto recoge un momento de la entrega de la flor natural. (Fotos MAYORAL).



Traslación del cuerpo de San Segundo

FELIPE III

V I

Otro acontecimiento histórico-religioso acaecido en tiempos de Felipe III en esta ciudad, fue la traslación del cuerpo del primer Obispo de Avila, a la capilla que lleva su nombre, junto al ábside catedralicio.

El día 15 de abril de 1606 se personaron en el Consistorio Municipal los señores arcedianos de Avila y de Arévalo.

Expusieron el estado en que se hallaba la edificación de la capilla del glorioso San Segundo, Patrón de la ciudad, como igualmente el que después de haber pagado la Cámara, lo que el señor Obispo don Hserónimo Manrique de Lara, su fundador, debía, que era dos mil ducados, de renta... "querian, con el beneplácito de la ciudad, trasladar el cuerpo Sancto a su capilla..." "Que el modo y cuándo, no había aún resolución, hasta que se trate entre la ciudad y el Cabildo, de todo lo cual vienen a dar razón"...

En aquellos tiempos los Concejos eran realmente abiertos. Quien deseaba solicitar o exponer algo en ellos, previa la autorización del señor corregidor o regidores, entraba en la sala consistorial, manifestaba lo que creía oportuno y acto seguido se retiraba para que la ciudad deliberase sobre ello y a continuación se le daba la respuesta acordada por unanimidad o por mayoría, y no de otra manera.

Y en esta ocasión... "habiéndoles oído, a los señores arcedianos, sin su presencia se deliberó y se respondió por Ciudad un recaudo al Cabildo de buena correspondencia, en el que se manifestaba que el Ayuntamiento, o Ciudad, nombraría comisarios para este efecto.

Se nombró por comisarios para responder al Cabildo y fiestas de la traslación a los señores don Francisco Blázquez, y a don Vela Núñez y de lo que ofrecieron y de su respuesta dieron cuenta al Consistorio.

La Ciudad también acordó que el señor Ochoa Aguirre trate con los que sacan las dos danzas, que eran gitanos.

La traslación estaba convenido que tuviera lugar el día de Santa Ana de aquel año de 1606.

Los señores Blázquez y Vela Núñez advirtieron al Consistorio que el Cabildo... "está con determinación de escribir a Su Magestad y a la Reina N.ª S.ª y al Sr. Duque de Lerma, para si se quisieren hallar en ella y que dan cuenta a la Ciudad para que sea si ha de hacer la misma diligencia.

Y para no ser menos, el Consistorio convino en que los Srs. Cimbrón y Don Fco. de Quiñones inviten a los Reyes y al poderoso valido Duque de Lerma a la traslación... y para que no mandando SS. Mgd. otra cosa, se realizará el día señalado de Santa Ana. La carta de invitación fue llevada a El Escorial por los Srs. Don Fco. Vela y Vela-Núñez y para dar la embajada a los Reyes".

Por estos tiempos, en 1609, se comenzó a construir la capilla Velada. El consistorio concedió al prócer abulense un sitio en la Plazuela del Carbón para en él labrar la piedra. Se le concedió un espacio que media veintidós pies de ancho y cuarenta de largo... "pues es lo que es menester"... "pero solamente para taller y para el tiempo que durare la obra"... "y acabada la capilla se desmantele y quede para calle pública"... como ahora lo es y sin perjuicio a tercero y que de esto se saque un traslado y se ponga en el archivo de la ciudad, para que haya memoria de que se da por tiempo limitado".

La obra duró más de doscientos años. Por estas fechas aparecieron unas interesantes obras religioso-literarias; La Vida de Santa Teresa por el licenciado Pablo Verdugo; la Historia de las Grandezas de Avila por el benedictino P. Luis de Ariz y Vida de El Tostado por Gil González Dávila, cronista del Rey y abulense.

La cuestión social preocupaba en todos los aspectos al Consistorio Municipal. El don Pedro Dávila del Aguija dijo que los pobres que eran los que visitaban las tabernas eran los únicos que pagaban la sisa del vino... "ya de las provisiones del Rey, siempre vienen para proteger más al estado de los pobres que al de los ricos", que su merced del Sr. Corregidor provea en justicia y que si la Ciudad fuese contra esto PROTESTABA... "y esto, dijo, era su voto y parecer"...

El Rey ni la Reina ni el Duque de Lerma vinieron a la traslación del cuerpo de San Segundo desde la Catedral a la capilla que construyera don Gerónimo Manrique. Tal vez fuera debido a que el día dos de septiembre de 1606, el Consistorio Municipal acordó que se libraran al Marqués de Velada 81.600 maravedís que se le adeudaban del aderezo de la casa, en que estuvo alojado Felipe III, cuando vino a esta ciudad en 1600.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

.....Centros Oficiales.....

Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Avila

Concurso extraordinario de Maestros de escuelas suprimidas

Relación de vacantes de censo inferior a 10.000 habitantes, que se anuncian para que puedan ser solicitadas por los maestros y maestras que eran propietarios definitivos, de escuelas suprimidas en el periodo comprendido entre el 16 de agosto de 1969 al 31 de julio del año en curso, conforme a la Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 6 de junio último (B. O. E. del 18).

MAESTROS

Localidad, Arenas de San Pedro; clase escuela, S. G.;

censo, 5.436 habitantes; fecha vencimiento, 5-2-70; causa, jubilación. Arenas de San Pedro, S. G., 5.436, 13-3-70, jubilación. Barco de Avila, Agrupación mixta, 2.446, 22-12-69, jubilación. La Hija

Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna
Electrocardiografía
Rayos X y Endoscopias
Consulta de 11 a 1

Calle Martín Carramolino, 10
Bajo derecha, Tlef. 21 16 44
C. S. 323

de Dios, unitaria, 372, 3-7-70, jubilación. Hoyo de Pinares, Agrupación, 2.814, 31-8-70, Art. 2.º Navaluenga, Agrupación, 2.786, 31-8-70, C.G.T. Las Navas del Marqués, Agrupación mixta, 4.034, 15-12-69, nueva creación. Navasequilla, unitaria, 365, 31-8-70, C. G. T. Pedro Bernardo, Agrupación mixta, 3.185, 31-8-70, C. G. T. San Esteban del Valle, S. G., 2.049, 31-8-70, C. G. T.

MAESTRAS

Barco de Avila, Agrupación mixta, 2.446, 29-9-69, jubilación. El Barraco, Agrupación mixta, 2.218, 31-8-70, C. G. T. Cabezas Bonilla, mixta, 209, 4-10-69, excedencia. Candeleda, S. G., 6.893, 31-8-70, C. G. T. Cardedal, mixta, 117, 3-12-69, excedencia. Hoyos Miguel Muñoz, mixta, 173, 8-4-69, jubilación. Navadijos, mixta, 288, 31-8-70, C. 2000. Navalmahillo, mixta, 179, 22-5-69, jubilación. Navaluenga, Agrupación, 2.786, 10-6-70, jubilación. Las Navas del Mar-

qués, Agrupación mixta, 4.034, 15-12-69, nueva creación. Las Navas del Marqués, Agrupación mixta, 4.034, 15-12-69, nueva creación. Palacios de Goda, Agrupación mixta, 912, 31-8-70, C. 2000. Piedrahita, S. G., 2.011, 7-3-70, jubilación. Ramacastañas, unitaria, 329, 31-8-70, C. 2000. San Vicente de Arévalo, unitaria, 446, 31-8-70, C. 2000.

3 plazas administrativos

ambos sexos
(1 interventor
- 2 oficiales.)

Empresa con organización nacional ciudad provincia Logroño. Se precisa sean MUY COMPETENTES. Dirigirse por escrito amplios detalles —antecedentes— Sr. Martín. Gran Hotel. Logroño

Información Regional

BURGOS.-Subvenciones a varias industrias, aprobadas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

VALLADOLID.-Fue inaugurado el Club del Jubilado, en el popular barrio de Las Delicias

BURGOS.—En la sala de Juntas del Gobierno civil y bajo la presidencia del gobernador celebró reunión ordinaria la Comisión provincial de Servicios Técnicos que entiende en materia relativa al «Poló» de Promoción Industrial.

En dicha reunión y previa aprobación del acta de la sesión anterior fueron estudiados diversos expedientes relativos a la concesión de subvenciones parciales que fueron aprobados en su totalidad correspondiendo a cinco empresas establecidas en el «Poló» por un importe de 18.084.137 pesetas.

También fueron contemplados expedientes de otro carácter, así como el de «Industrias Lácteas. S. A.» de Aranda de Duero solicitando los beneficios

de Industrias Agrarias de interés preferente para ampliación de la industria acordándose cursar a la Superioridad con informe favorable.

VALLADOLID.—En el popular barrio de las Delicias se celebraron diversos actos en honor a su excelsa Patrona Nuestra Señora del Carmen.

En la iglesia parroquial fue oficiada una misa concelebrada por los párrocos y coadjutores del barrio y a continuación se procedió a la bendición e inauguración del Club del Jubilado, que ha sido construido en uno de los locales de la parroquia de Nuestra Señora del Carmen y con destino a servir de centro cultural y de recreo a los ancianos y jubilados del barrio.

VENTAS

—Se vende piso gran amplitud. Razón: Paseo de San Roque, 22-1.º izquierda. Tlf. 21 20 96.

—Se vende planta comercial, semi-sótano, 440 m2. adaptada para cualquier industria. Teléfono: 21 25 81.

—Se venden camiones con cisterna. Razón Higarsa. Distribuidor de Campsa, teléfono 21 17 36.

—Se venden cisternas. Razón Higarsa. C/ Virgen de Covadonga, 5. Avila.

ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

COCHES VENTAS

—GUEMAR. Gran automercado. 100 extraordinarios automóviles. Todas marcas nacionales. Muchas extranjeras. Mínimas entradas. Máximas facilidades. Les esperamos, serán nuestros clientes. Joaquín García Morato, 50. Madrid.

TRASPASOS

—Traspaso bar El Racimo junto al Mercado Chico. Razón: Comuneros de Castilla, 4.

—Traspaso tienda de ultramarinos, por no poderlo atender. Teléfono 21 32 65.

—Se traspasa local negocio, muy próximo Plaza Santa Teresa. Razón: Teléfonos 21 14 57 ó 21 33 52.

PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

NOCHE.—8,55: Esta noche... 9,00: Novela. 9,30: Telediario. 10,00: Esta noche con... Hoy: Franck Pourcel. 10,30: El espectador y el lenguaje. 10,40: Un pueblo para Europa. 12,00: Veinticuatro horas. 0,15: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA:

8,32: Dibujos animados: "Porky Pig". 9,00: Recital. 10,15: Noticia 2. 10,32: Teatro de siempre. IV Ciclo de teatro clásico español de Almagro. Hoy: "Mañanas de abril y mayo", de Calderón de la Barca. 12,00: Cierre.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

SOBREMESA. — 2,02: Panorama de actualidad. 3,00: Noticias a las tres. 3,30: Rimas populares. 4,00: El Show de Doris Day. "Computadoras". 4,30: Nivel de vida. 5,00: Hablemos de España. 5,15: Despedida y cierre.

TARDE. — 7,32: Los Picapiedra: "Niñeras". 8,00: Teleclub. 8,30: La huella del hombre.

N O T A. — EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas, pueda observarse posteriormente.

ENSEÑANZA

—Licenciado en Filosofía da clases particulares. Avenida José Antonio 30, 3.º izda. Teléfono 21 16 39.

—PROFESORES para clases particulares de Ciencias y Letras (Licenciados, Peritos, Ingenieros o estudiantes de últimos cursos). Se ofrece: Agradable ambiente de trabajo. Interesante remuneración + S.S. Interesados dirijan su «C. V.» al Apartado 84. Avila.

—FOTOCOPIAS de toda clase de documentos. le sacamos automáticamente. También tramitamos toda clase documentos, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones. Gestoría PARDO. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

Electrodomésticos AEG : TELE-HOGAR

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

San Segundo, 36. Teléfono 21 22 84. AVILA.

NO SE TRATA DE SUPRIMIR...

Se trata de distribuir más la riqueza

(Mujeres de todo el mundo nos hemos reunido en Madrid, en un Congreso patrocinado por la Sección Femenina. La llamada ha sido amplia y generosa.)

Se escucharon toda clase de opiniones sobre los problemas que la mujer de hoy encuentra ya sin salir de su hogar y los que la aquejan cuando lo hace.

Desde el primer momento se dejó bien sentado cómo entendíamos el matrimonio. Fue hermoso oír a Muñoz Alonso decir: «La unicidad personal en el matrimonio, incoactivo de la familia, es de tal naturaleza, que la personalidad de cada uno no sólo no sufre depauperación o mengua, sino que se refuerza en la medida o grado en que el uno vive en el otro y para el otro. Cada uno de ellos es, y es persona, en la medida que se da y deja de ser persona en el grado en que sigue siendo para sí mismo».

Fueron tantos los problemas que se pusieron sobre el tapete, que tuvo que hacerse una división para estudiarlos en grupos.

Yo fui a parar en el que trataba de *planificación familiar* y del aborto.

Escuchamos las opiniones de mujeres de otros países, doctoras y enfermeras, que nos informaron con todo detalle de los métodos y formas con que llevaban a cabo la tan renombrada planificación.

Nuestro procurador en Cortes, que también formaba parte de este grupo, y actuaba de moderador, se vió y deseó para mantener el orden. Creo que más de una vez perdí los estribos, dando muestras de no saber dialogar. No me importa, porque hay ciertas cosas que no pueden oírse sin perder la paciencia.

Lo mismo les ocurrió a una respetable dama francesa, dos argentinas y el resto de las españolas.

—¿Planificación familiar? Uno planifica su vivienda, su negocio, su diversión. Pero... ¡por favor!, nunca la vida humana.

—Paternidad y maternidad responsable, sí. Los padres deberán ser responsables en todo momento de esa vida que están llamando.

—De ningún modo admitimos el control de la natalidad en plan estatal. Eso va

contra la dignidad y libertad humana.

—¿Con que esas tenemos? Eugenesia, eutanasia... ¡Pero, señora! Háblenos ahora de Hitler.

—De ninguna manera estaremos de acuerdo con métodos y maneras que, para impedir la natalidad, ofendan la dignidad de la pareja humana.

—Planificación familiar, jamás. Paternidad responsable, sí, y nunca *a priori*, sino sobre la marcha.

—Sí, de acuerdo. Los hijos son una carga, una lucha, un sacrificio continuo. Pero a pesar de ello, hay que decir a los jóvenes que merece la pena tenerlos. Hay que enseñarles a ser generosos, a no tener miedo.

—Repetimos que nada de planificación. Es una palabra horrible aplicada a la familia. Las conclusiones, que sean todo lo realistas que ustedes quieran, pero, por favor, que estén envueltas en espiritualidad.

Hablaron de explosión demográfica, ¡cómo no! Y comprobamos que los más preocupados eran aquellos que no estaban dispuestos a repartir su plato con nadie, y como remedio mágico para evitarla, el control estatal de la natalidad. Es decir, en vez de ampliar la mesa, como creo que el Papa dijo una vez, ellos querían suprimir comensales.

Una, que es sencilla madre de familia numerosa, se quedaba asombrada al oír sus temores.

—En un momento, sin ningún género especial de planificación, más de 50.000 personas han dejado de existir en el Perú.

—No se trata de suprimir. Se trata de distribuir más la riqueza. De regalar a la gente toneladas de alimentos en vez de toneladas de píldoras. De ayudar a los países subdesarrollados a explotar su propia riqueza.

—En Chile tenemos campos inmensos sin cultivar, enorme mar a nuestra disposición. Pero las educadoras sexuales van de un lado a otro aleccionando a las madres para que limiten la natalidad, ya que la miseria en muchos sectores es enorme.

—En el año dos mil y pico en la tierra no habrá alimentos.

—Dios lo tiene ya previsto. Seguro que técnicos y sabios lograrán que se pueda comer la flora del mar, o descubrirán vitaminas en la luna.

—Es cuestión de falta de fe. La fe, como siempre, puede mover montañas: rezad y trabajad, que Dios hará el resto.

Llegó después la hora de hablar sobre el aborto. A varios nos hubiera gustado que las conclusiones a este respecto hubieran sido más tajantes. Porque estendíamos que eran dos cosas muy diferentes las que se estaban ventilando.

En una se trataba del hijo que aún no había sido llamado. Las parejas eran muy libres, allá ellos y su conciencia, en último caso, de utilizar medios indignos.

Pero es que el aborto era ya otra cosa. Ya había hijo. Y decir solamente que un aborto es una falta de dignidad, nos parece absurdo. Un aborto provocado ha sido y será siempre un enorme crimen. Y el mismo derecho tiene ese ser a nacer que la madre a seguir viviendo. No encontrábamos, de ninguna manera, disculpa para el aborto provocado.

Hubo quien explicó que en cierto país se toleraban a cada mujer dos abortos al año. Sentimos horror. No solamente por los que no habían nacido, sino por el destroz que eso produciría en el organismo de aquellas mujeres.

Así que condenamos en mayoría aplastante el aborto. Es triste comprobar también que las personas cultas y civilizadas que dicen pestes de las guerras y la violencia, no protestan en absoluto cuando la ley del aborto se carga cada año miles de seres.

Batalla ganada. En vez de planificación, paternidad y maternidad responsable.

Y que, según Muñoz Alonso, «en una familia en la que la mujer no tiene su sitio, no encuentra sitio Dios ni acomodo la felicidad».

M.^a del Carmen Díaz Garrido

Matrícula en la Escuela de Hostelería

MADRID (SIS). — Ha quedado abierta la matrícula para el curso 1970-1971 en la Escuela Sindical Superior de Hostelería y Turismo de Madrid, tanto para la Sección de Hostelería como para la de Turismo.

En la sección de Hostelería se admiten inscripciones para las especialidades de Cocina, Gobernanta y Servicio. Los aspirantes que tengan aprobados, en su totalidad, los cursos tercero y cuarto del bachillerato elemental, podrán solicitar la oportuna convalidación de las

asignaturas comunes entre el primer año de aprendizaje de Hostelería y los años de bachillerato que tengan aprobados, por lo que ingresarán para estudiar el segundo de aprendizaje de Hostelería, continuando a los dos cursos de maestría. Estas enseñanzas están reconocidas por el Ministerio de Educación y Ciencia.

En la Sección de Turismo se admiten matriculadas para la carrera de técnico de empresa turística, especializado en Hostelería, debiendo tener al ingreso, el bachillerato su-

perior, o maestro nacional o maestro industrial. Estas enseñanzas están reconocidas por el Ministerio de Información y Turismo.

Concluye el plazo de inscripción el día 15 de septiembre próximo y los exámenes de ingreso se celebrarán el 25 de septiembre, a las 9 de la mañana.

Para inscripciones o información, dirigirse a la Secretaría de la Escuela, Paseo del Angel (Casa del Campo), Madrid, 11.

Perspectivas de la participación

La legítima preocupación por la libertad nos aleja del partido único

Hace unos días pronunció el primer secretario del Consejo Nacional, señor Martínez Esteruelas una conferencia sobre «Perspectivas de la participación», en la que han emergido nuevamente a la superficie algunos de sus puntos de vista más queridos. Ha dicho, por ejemplo, que «negar la participación vale tanto como afirmar «a priori» la infalibilidad de quien dirige y negar igualmente la capacidad de quien es gobernado».

La participación política vuelve a ser una preocupación. Los dos siglos de elaboración de la democracia moderna —en el orden teórico y en el orden práctico— parecen haber desembocado en una situación de cierta perplejidad acerca del valor de las estructuras al respecto conseguidas en Occidente.

El uso insistente que de la palabra «participación» se hace en nuestros días tiene todo el valor de un síntoma. Habiendo absorbido o pretendido absorber la democracia liberal, la idea toda de democracia.

La democracia moderna había sufrido hasta nuestros días dos importantes confrontaciones: una, con la

necesidad de la pacífica convivencia y del orden público; otra, con el socialismo, que negaba sus postulados de neutralidad e inhibición a causa de la injusticia social.

De la confrontación primeramente mencionada la democracia moderna, después de haber perdido en países como Italia y Alemania, salió triunfante por un triple camino: primero, el de la victoria militar de 1945; segundo, administrando esta victoria, al hacer concesiones a la realidad: reconocer que no toda base sociológica permite el juego de la democracia liberal y reconocer que la formación de un amplio frente anticomunista obligaba a la alineación de países configurados, de hecho o de derecho, con arreglo a otros sistemas políticos; tercero, habilitando mecanismos de orden público que hubieran sorprendido a los fundadores del sistema.

De la confrontación con el socialismo la democracia moderna salió con cierto quebranto dogmático: la admisión del principio interventor en la vida socio-económica y el reconocimiento del *Sindicalismo* obrero. Ello se compensó con creces por medio de dos importantes realidades: la consolidación en Occidente del capitalismo como sistema económico y la vigencia de los dogmas políticos constitucionales.

Pero la tercera confrontación que apunta en nuestros días no lo es en función del orden o en función de la justicia social. Lo es a la luz de la esencia misma de lo que la democracia moderna pretende ser: participación y libertad.

La lucha por la participación habrá de ser un apostolado laico que trate de despertar en los hombres el de-

seo y el gusto de la participación. ¿Para qué? Para evitar que la quiebra definitiva de la misma acabe en un proceso inexorable de absorción de la persona por el Estado. Para cumplir la exigencia moral de que los hombres logren su plenitud de participación en las tareas públicas.

Habrà, en definitiva, que realizar a la vez dos misiones: buscar nuevos métodos de participación política y despertar en las mayorías el deseo de participar.

El Parlamento moderno fue calculado para un Estado neutro, limitado y ausente, y no ha podido seguir el ritmo del Estado a que pertenece. La nueva Administración se le escapa de entre las manos.

Las ideas de participación y Parlamento son ontológicamente distinguibles. Porque la participación ni puede ni debe limitarse al Parlamento y la crisis de éste no debe decidir la de aquélla.

Pero no puede olvidarse que el Parlamento es un *aspecto institucional básico de la participación política*. La batalla de la participación no puede limitarse a la del Parlamento. Pero luchar por éste es luchar por aquélla.

Para nosotros, los españoles, empeñados en la tarea de encontrar un tercer camino entre el pluripartidismo y el partido único, resulta necesario prestar la máxima atención a todo cambio teórico y práctico sobre el tema. La legítima preocupación por la libertad nos aleja del partido único. Las experiencias sufridas y los males generales que del sistema de partidos se siguen, nos alejan de este último. La búsqueda del nuevo horizonte político constituye, además, una respuesta al reto de nuestro tiempo, que demanda nuevas formulaciones de la libertad y de la participación.

Aprenda a conducir en
AUTO ESCUELA PRIETO
Coches y camión con doble mando.
Calderón de la Barca, 4.
Teléfonos 211129 y 211373.

BAÑOS DE RETORTILLO (Salamanca)

REFORMADO Y AMPLIADO

Temporada oficial de: 15 de junio a 30 septiembre
Aguas sulfurado-sódicas, nitrogenadas, hipotermias, radioactivas. Eficacísimas. Reumatismo. Vías respiratorias. Piel. Hígado y aparato digestivo

Hotel *, habitaciones con baño. Hostal *

INSTITUTOS MASCULINO Y FEMENINO DE AVILA

Todos los alumnos y alumnas que tengan el curso completo aprobado (o con una o dos asignaturas pendientes) y deseen solicitar reserva de plaza para el próximo curso 1970-71 por enseñanza oficial, habrán de presentar —a partir del día 20 del presente mes hasta el 20 de agosto— la solicitud de reserva de plaza, cuyo impreso se facilitará en la Conserjería del Instituto (en horas de oficina).

Los alumnos que tengan solicitada beca, deberán presentar la referida instancia, sin esperar a la concesión de la beca.

Los restantes alumnos presentarán sus solicitudes durante el mes de septiembre.

La Dirección

Esta tarde, nueva conferencia del Curso Nacional de Idiomas en el Duperrier

Esta tarde a las ocho, tendrá lugar en el salón de actos del colegio menor Arturo Duperrier, una nueva conferencia, en lengua francesa, del Curso Nacional de Idiomas. Como las anteriores, será pública.

Esta conferencia correrá a cargo de don Jesús Cantera y Ortiz de Urbina, que desarrollará el tema: «La difusión du français dans le monde».

Don Jesús Cantera y Ortiz de Urbina es Catedrático de francés de Institutos Nacionales de Enseñanza Media y de la Escuela Oficial de Comercio de

Madrid durante muchos años, además de profesor de lengua francesa en la Escuela oficial de Aduanas y encargado de la Didáctica del francés en la Escuela de Formación del Profesorado, encargado de los cursos de francés de bachillerato por Radio y TV, y profesor Agregado de lingüística francesa en la facultad de Filosofía y Letras de Madrid, de la que es Secretario desde hace dos años. Doctor en Filosofía y Letras, es autor de numerosos trabajos de investigación de judeo-español y lingüística general y francesa, además de haber publicado a lo largo de sus años de experiencia didáctica libros de texto tanto de bachillerato como de Comercio. Prepara en la actualidad un diccionario de judeo-español-francés y un manual de Metodología de la lengua francesa.



Ciudad y

Ayer se celebró el Día del Turista en Avila

El matrimonio madrileño formado por don Fernando Sandoval y señora, que están pasando unos días de vacaciones en nuestra ciudad, fueron ayer, «Día del Turista» en Avila, huéspedes distinguidos de la Ciudad. Con este motivo les recibió el delegado provincial de Turismo, don Salvador Ruiz de la Fuente y el presidente del Centro de Iniciativas y Turismo don Lope Santodomingo, en la Oficina de Turismo del Parque de San Antonio, donde fueron obsequiados con diversos objetos típicos de Avila.

A continuación y acompañados por un guía recorrieron detenidamente la ciudad admirando sus monumentos.

A la una de la tarde fueron recibidos en el Ayuntamiento por el alcalde de Avila don Santiago Ruiz Sánchez, quien les hizo entrega de unos emblemas

de la ciudad de Avila y departió con el matrimonio Sandoval. Más tarde, acompañados por el alcalde y delegado provincial de Información y Turismo almorzaron en un típico restaurante, presenciando a continuación la novillada que se celebró en el coso de la Plaza de Toros.

Brillante celebración de los V Juegos Florales

El ganador, D. Marcelino García Velasco, dedicó un soneto a la reina, señorita Marisol Avalos Carballo

En la noche del viernes tuvo lugar en el salón de actos de la Casa de la Cultura la brillante

celebración de los V Juegos Florales abulenses, organizados por el Ayuntamiento con motivo de las Fiestas de Verano. El salón se hallaba completamente abarrotado de público, ocupando la primera fila las autoridades abulenses, acompañados de sus distinguidas esposas, así como los miembros del jurado.

Vida de Sociedad

Enlace Senovilla Dávila-Pego Cabezudo

En la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, de nuestra capital, se ha celebrado el matrimonial enlace de la bella señorita Mercedes Pego Cabezudo y don José Luis Senovilla Dávila.

Precediendo a un nutrido cortejo nupcial, penetraron en el templo, la novia, luciendo un elegante modelo que realizaba sus naturales encantos y su juvenil figura, del brazo del padre del contrayente, don Félix Senovilla Cocho, que actuaba de padrino, en tanto el novio ofrecía el suyo a la madrina, doña Carmen Cabezudo de Fonseca, tía de la desposada.

Bendijo la sagrada unión y celebró la misa de velaciones —en la que los contrayentes comulgaron bajo las dos especies— el reverendo don Javier Navarro, coadjutor de la Parroquia, quien, en momento oportuno, pronunció una plática poniendo de relieve las excelencias del matrimonio cristiano.

Terminado el acto religioso, se procedió a la firma del acta matrimonial del Juzgado, en la que firmaron como testigos, por parte de Mercedes, sus tios, don Aníbal Fonseca Manzano, profesor del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Avila; don Jesús Gago, farmacéutico de Madrid, y don Tomás Cabezudo, médico odontólogo de Medina del Campo. Por parte del novio lo hicieron don Antonio Caro, abogado de esta capital y secretario de la Delegación Provincial del I. N. P. de Avila y don Antonio Segovia, inspector de Trabajo de esta ciudad.

Más tarde, la numerosa concurrencia se reunió en el restaurante «Cuatro Postes», donde fue obsequiada con una bien servida cena.

Los ya señores de Senovilla Pego, que recibieron múltiples testimonios de felicitación, a los que unimos los nuestros muy cordiales, salieron en viaje de bodas para visitar diversas poblaciones españolas.

Enlace Gutiérrez Santo Tomás-Burguillo Trigos

En el altar mayor del Real Monasterio de Santo Tomás han contraído matrimonio la encantadora señorita María Lucía Burguillo Trigos con el industrial de esta plaza don Fernando Gutiérrez Santo Tomás.

La novia que lucía bonito modelo de ceremonia con velo de tul hizo su entrada en el templo del brazo de su hermano y padrino don Miguel Angel, mientras el contrayente ofrecía el suyo a su madre y madrina doña Genoveva Santo Tomás de Gutiérrez.

Bendijo la unión el Reverendo Padre Marcelino Sánchez O. P. y firmaron el acta como testigos por parte de la desposada su tío don Cándido Serrano y su primo don Fernando Rodríguez, haciéndolo por la del novio, su hermano don Fé-

lix Gutiérrez Santo Tomás, su tío don Vidal Moratilla y don Pablo Gómez Alcalde.

Los numerosos invitados fueron posteriormente obsequiados con un buen servido almuerzo en el Hotel Cuatro Postes de esta capital. El nuevo matrimonio emprendió después viaje de luna de miel para recorrer diversas capitales españolas. Enhorabuena.

J. Morais Luque
TOCGINECOLOGO

Suspende su consulta hasta nuevo aviso



FOTO: LUMBRERAS

celebración de los V Juegos Florales abulenses, organizados por el Ayuntamiento con motivo de las Fiestas de Verano. El salón se hallaba completamente abarrotado de público, ocupando la primera fila las autoridades abulenses, acompañados de sus distinguidas esposas, así como los miembros del jurado.

La reina de las Fiestas, señorita Marisol Avalos Carballo, hizo su entrada en el salón del brazo del mantenedor de los Juegos, don Emilio Romero Gómez, seguida de sus doce damas de honor. Actuó de presentador el abogado abulense don José María Hernández de la Torre.

En primer lugar, el ganador de estos V Juegos Florales, leyó la composición poética premiada, titulada «Canto de amor para las piedras de Avila en el recuerdo». La reina de las Fiestas a ella dedicado ofreciéndoselo seguidamente.

Por último hizo uso de la palabra el mantenedor de los Juegos, don Emilio Romero, que pronunció un discurso, referen-

te al brillante acto cultural que Avila celebraba en estas recién estrenadas fiestas de verano.

AGENDA

Mañana, día 21 de julio. Martes.

El Triunfo de la Santa Cruz. SANTOS: Lorenzo de Brindis, pb., y dr.; Práxedes, vg.; Daniel, pf.; Zótico, ob.; Julia, vg.; Justo, Jucundiano, Víctor, Alejandro, Feliciano, Longinos.

MISA: De Feria o de San Lorenzo.

SOL: Sale a las 6,2 y se pone a las 20,40.

LUNA: Sale a las 22,32 y se pone a las 9,5.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS
Número premiado el día 17: 839

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE
Telf. 21 12 20 AVILA

El Circo Price de Madrid próximamente en Avila

GIGANTESCO Y COLOSAL FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO CON LA PARTICIPACION DE LOS 30 MEJORES CIRCOS DEL MUNDO Y LA FAMOSA FIGURA DEL HUMOR DEL CINE ESPAÑOL

MARI SANTPERE



Más de doscientos artistas de renombre universal, cientos de animales y fieras, con la participación de los 30 mejores Circos del mundo, van a tomar parte en el Gran Festival Mundial del Circo, que se celebrará en nuestra ciudad bajo las cúpulas del famoso Circo Price de Madrid, cuya llegada dentro de breves días, acaba de confirmarse.

Entre las numerosas atracciones famosas que veremos en esta ocasión en el Circo Price de Madrid, cabe destacar este año, la participación de los más espectaculares números, procedentes del Circo Búlgaro de Sofía, Circo Ringling de Estados Unidos, Circo de Polonia y Circo Japonés de Tokyo, que actúa por vez primera en España. También cabe destacar la brillante participación de la Banda Femenina Escocesa "Pipers Girls" de Edimburgo.

Párrafo aparte, merece la especial y extraordinaria colaboración de la sin par estrella del humor del cine español Mary Santpere, que se suma a este Festival Mundial del Circo, bajo una faceta totalmente desconocida hasta ahora. Mary Santpere de taxista, de domadora, de forzuda, de adivinadora y de payaso, será este año, sin duda alguna, la más alegre novedad de las pistas circenses, que pronto tendremos ocasión de admirar en este famoso Circo Price de Madrid.



SANTA MARIA DEL BERROCAL

Con el mayor entusiasmo se celebró la fiesta del Patrono de los automovilistas

En esta simpática y acogedora localidad de los pañeros, viene celebrándose de manera tradicional la fiesta en honor a San Cristóbal, Patrono de conductores, que tanto recorren todo el ámbito nacional, poniendo a la altura que se merece, este pueblo industrial-agricola-ganadero.

Comienza el bullicio y se anuncia la fiesta con un gran repique de campanas, y a los acordes de pasacalles y dianas mañaneras, se recorre la población con la comparsa de gigantes y gigantillas, acompañados de una gran grey infantil.

En la iglesia parroquial, la solemne Misa es concelebrada por el secretario-vicario del reverendísimo Sr. Obispo de la Diócesis, y los párrocos de Piedrahita y de la localidad, con la asistencia de otras dignidades eclesiásticas y de seminaristas. El coro parroquial a cargo de distinguidas señoritas de la localidad acompaña a los actos de manera extraordinaria, con verdadero gusto y afinación, y entonan cantos litúrgicos con gran armonía.

La iglesia, a pesar de su gran amplitud, se halla abarrotada de público. En lugares preferentes se hallan las autoridades y los componentes de la Comisión organizadora de estas simpáticas

fiestas, a las que concurre elevadísimo número de público de la localidad que tienen la residencia fuera de ella, así como de simpatizantes de localidades de gran y corta distancia.

La homilía pronunciada por el señor vicario, fue de una magistral verbosidad, tanto en la forma, como en el fondo.

Terminada la Santa Misa se procedió a recorrer las calles, procesionalmente, con la imagen del Santo, con un enorme acompañamiento de fieles, cantándose preciosos motetes y cantos litúrgicos.

A continuación y en templete levantado en la plaza, fue colocada la imagen, y se procedió a la bendición de vehículos. Desfilaron engalanados 37 automóviles turísticos; 78 camiones y omnibus; 2 motocicletas y dos tractores; y, hemos de destacar aquí el gusto con que algunos vehículos se hallaban adornados, de mantas jerezanas, mantones de Manila y con niños vestidos de charros o con el típico traje regional, tanto en niños, como en niñas. Dio una nota simpática uno de los turistas que, además del buen gusto con que iba adornado llevaba una gran jaula oculta entre ramajes y flores, y que, en el momento mismo de la bendición, fueron abiertas las puertas y dada suelta a una enormidad de palomas.

Tanto la plaza como las calles se hallaban engalanadas con extraordinario gusto, y, en la primera existían tómbolas, tiro al blanco, y gran cantidad de puestos de golosinas que con sus altavoces, animaban la fiesta.

En el bar "La Fuente" fue servida una comida de hermandad, y en lugares reservados, tomaron asiento las autoridades y todos los componentes de la Comisión organizadora, concurriendo unos doscientos comensales. Todo corrió a cargo de los del volante.

El menú, que fue servido con gran esmero y abundancia, consistió en lo siguiente: Entremeses variados, ensaladilla, truchas a la Navarra, cochinillo asado. Postre: Tarta, helado, café y licores, y con gran abundancia de vino de las mejores marcas. Antes de consumir el champán, hicieron

uso de la palabra varios asistentes al ágape que fueron muy aplaudidos, y se procedió a descorchar botellas del rico champán que fue consumido en gran cantidad. Durante la comida reinó la mayor alegría y orden. Por los agentes de "Pegaso" y "Sava", de Avila y Piedrahita, se obsequió a todos los comensales con preciosos alfileres y buenos bolígrafos anunciadores como propaganda de indicadas marcas de vehículos, y fueron repartidas tarjetas numeradas para optar al sorteo de un auto-radio, obsequio de aquellos. En fin resultó todo de maravilla. Se comió, bebió y se fumaron unos estupendos habanos, y se desalojó el salón para dar otro poco de rienda suelta, en cafés y bares.

Durante la procesión, desfile de coches y otros actos, se procedió a llevar al celuloide, esas y otras escenas, para, en su día, podamos verlo en la pantalla grande. Muy bien por este gran acuerdo que corrió a cargo de hijos de la localidad, que desempeñan importantes cargos fuera de ella, pero que, aman, como todos, a su patria chica.

No decae un solo momento la alegría y el buen humor, y se pasa un gran rato agradable viendo a los chiquillos querer encumbrarse en las cucañas para poder alcanzar los regalos existentes en la parte superior, así como la rotura de pucheros, vendados los ojos y se obtenían premios.

Por la noche la gran orquesta "Capri", de Plasencia, que actuó en los actos que quedan reseñados, animó a la juventud, y a los metidos en años, con un baile en la cancha existente en la hermosa plaza que se hallaba muy engalanada y alumbrada.

Se me brinda la ocasión para decir que este pueblo de Santa María del Berrocal resurge a pasos agigantados, y que en ello ponen el máximo interés todas las autoridades y unido a éstas, el pueblo en general, pues recuerdo que el año pasado, en el día de la fiesta a que nos venimos refiriendo, las calles se hallaban en muy malas condiciones para la circulación de peatones y vehículos, y, en la actualidad

se hallan pavimentadas extraordinariamente, con red para las aguas residuarias y fecales, con el alcantarillado, arquetas, registros y todo lo anejo a dichas obras, que han culminado, como antes digo, en que sea ya una realidad limpia y con una gran pavimentación. Por la Corporación Municipal se han hecho todos los esfuerzos precisos para llegar a este buen fin, en el que su alcalde-presidente ha sido un enamorado de estas mejoras, no faltando un solo día a contemplar las obras y animar a los obreros. Bien, muy bien, y adelante berrocaleños.

TOS-SAN.

LA REGLA DE ORO DE CONDUCTOR DICHA CIRCULE POR LA ORECHA

Clínica de Rehabilitación Dr. Madrigal

Electrodiagnóstico. Electroterapia. Diatermia. Ultrasonido. Mecanoterapia. Poleoterapia.

Avda. José Antonio, 13-1.º
Teléfono 21 24 05.

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 - AVILA - Teléfono 21 18 21

IMPORTANTISIMA EMPRESA DE PERFUMERIA Y FARMACIA busca AL MEJOR COMISIONISTA de AVILA y provincia

Se exige:

- Estar muy introducido en perfumerías, droguerías y farmacias de la capital y localidades importantes de Avila.
- Tener representaciones compatibles con las que puedan ofrecerse.
- Preferible con vehículo propio.

Se ofrece:

- Interesantes comisiones.
- Líneas de productos conocidos e introducidos con fuerte apoyo publicitario.
- Posibilidad de ir aumentando las líneas representadas con otras de nuestra Organización.
- Exclusividad de ventas en toda la provincia.

Aquellos posibles interesados deberán enviar el mayor número de detalles de su experiencia laboral y fotografía reciente al Apartado 12.131. MADRID.

La Adrada

Gran animación de veraneantes y expectación por las extraordinarias fiestas que se aproximan

LA ADRADA. (De nuestro corresponsal «Claro del Valle»). Cada año aumenta la riqueza y la actividad de todo este hermoso Valle del Tiétar, al que pertenece esta incomparable Villa. Por cualquier sitio que uno se dé una vuelta, todo es verdor, agua, trabajo, movimiento, vida... Hoteles particulares y urbanizaciones en construcción; venta de chalets, apartamentos y parcelas con agua, luz y alcantarillado; terrazas de los bares repletos de nuestros amigos veraneantes; chicos de la Colonia de veraneo, que aquí tienen los Salesianos, recorriendo las calles, en simpáticos grupos y..., hasta un Circo, el «Circo París», que hizo las delicias de chicos y grandes, con su variado programa, sus jabalíes, caballos enanos, leones... (Por cierto que el director del Circo, me dijo que una leona esperaba leoncitos rápidamente, por lo que muy bien pudieran nacer en La Adrada). En fin, que La Adrada, en esta época, más cada año, parece una capital en pequeño, no solo por la actividad que describimos, sino porque aquí se disfruta de los adelantos que las capitales ofrecen: agua corriente, teléfono (recién ampliado y perfecciona-

do, por lo que felicitamos a la Compañía) alcantarillado, calles perfectamente pavimentadas, cines, bares, bailes, etc. Pero no se crea por esto que, La Adrada abandona otras cosas que también interesan, ni mucho menos, pues esta actividad se extiende a su campo, a su ganadería, (sobre todo a sus vacas lecheras) y a los trabajos de extracción del piñón y resinas que proporcionan una gran riqueza, con lo que el Ayuntamiento ha realizado y realiza estas mejoras que disfrutamos y quedan enumeradas. Como ejemplo de buena economía y ordenación del monte por parte del Ayuntamiento, con la eficaz dirección, claro está, del Distrito Forestal, diremos que este año, la subasta de piñón del monte de La Adrada valió 1.823.101 pesetas y la de la resina 1.064.732 pesetas. Esta buena política de conservación y mejora del monte, hace que cada año aumenten los ingresos... y el oxígeno. (Y al hablar de los montes no resistimos el recomendar: ¡cuidado con los incendios!).

Con los ingresos, se atienden los servicios municipales, se pavimentan calles, como la Moraleda y Travesía del Jardín, se mejora la traida de aguas, etcétera, y con el oxígeno, atraemos esa otra gran riqueza, que es el turismo y a nuestros queridos veraneantes, para los que consignamos aquí nuestro mejor saludo de amistad, por considerarlos parte integrante de La Adrada. Para ellos (y para todos, claro) se hará, el día uno de agosto la elección de Mis Turismo y Mis La Adrada, en un gran baile, ya tradicional, pa trocinado por la Delegación Provincial de Turismo, donde todas las simpáticas chicas de este pueblo y su colonia rivalizarán por ganar el título de «Guapa».

El día 5 de agosto se lidiarán 4 hermosos novillos; el día 6, cinco, uno de ellos para rejonar; el 7, un espectáculo cómico-taurino-musical, con cuatro becerros; el día 8, otros cuatro novillos, culminando todo ello el 9, en que se lidiarán 4 novillos con picadores. Los diestros que lidiarán estas 21 reses aún no han sido designados por la Empresa, pero han de ser con cartel reconocido y actuaciones en plazas de categoría.

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo

Rayos X

Alemania, 4. - Avila.
Teléfono 21 27 31.
Esquina Reyes Católicos.
C. 8 330.

ABULENSES

Vuestra casa en Madrid para bodas-banquetes y reuniones familiares

Restaurante BIARRITZ

Almansa, 66 y 68. Teléfonos 2 33 34 97 y 2 33 07 33.

La próxima visita a Moscú para celebrar conversaciones definitivas

El convenio germano-ruso de



Gromyko: ¿Llegó la hora de renunciar a la violencia?

En Bonn se espera que Walter Scheel, ministro de Asuntos Exteriores, se traslade a Moscú a finales del actual julio o principios de agosto para iniciar las negociaciones propiamente dichas del tan discutido convenio germano-soviético de renuncia a la violencia o no agresión. Las negociaciones tendrán como base las líneas generales o esbozo de convenio que redactaron el plenipotenciario alemán Egon Bahr y el ministro soviético Gromyko durante los cuatro meses de las conversaciones exploratorias.

Durante las negociaciones se preparará también un texto sobre la "opción alemana", en el que de forma inequívoca y como declaración de principio se reconocerá al pueblo germano el derecho a reunificarse en paz y libertad cuando en el futuro surja la posibilidad. Este texto no se incluirá en el convenio, sino que la República Federal lo hará llegar a la U. R. S. S. por vía diplomática en el momento de firmar el convenio y los rusos lo aceptarán. Con ello quedará abierta la puerta para la reunificación, aunque entre tanto se reconozca la existencia de dos Estados soberanos alemanes y Bonn acepte solemnemente todas las fronteras actuales de Europa, incluidas la línea Oder-Neisse y la de demarcación entre la República Federal y los territorios de Ulbricht.

BERLIN

Otra cuestión que ha de quedar clara antes de que el tratado de renuncia a la violencia con los soviets entre en vigor es el futuro de Berlín. La coalición gubernamen-

tal de Bonn, que presiden el socialista Willy Brandt y el liberal Walter Scheel, no presentará el convenio al Bundestag para que lo ratifique hasta que terminen las conversaciones cuatripartitas que se vienen celebrando en el viejo edificio del control aliado de la ex capital del Reich.

La República Federal no puede negociar ahora sobre Berlín con la U. R. S. S., pues ello sería inmiscuirse en los asuntos de los aliados occidentales —U. S. A., Gran Bretaña y Francia—, que son quienes ostentan la soberanía sobre los sectores libres de la ex capital del Reich, en virtud de los convenios cuatripartitos de la posguerra.

Los aliados y Rusia están negociando nuevos acuerdos que sustituyan a los concluidos cuando todavía humeaban las armas, y que han quedado superados por los cambios habidos en el último cuarto de siglo. Los aliados negocian en Berlín totalmente de acuerdo con Bonn (y los rusos con el Berlín oriental), de modo que, si se llega a un entendimiento al final de la serie de encuentros cuatripartitos en el control aliado, lo aceptarán también los alemanes de uno y otro lado.

ACCESOS

A los occidentales les interesa que se garantice la libertad de accesos —terrestres, fluviales y aéreos— entre los sectores libres de la ciudad y la República Federal y que se acepten los vínculos monetarios, económicos, etc., existentes entre el Berlín Oeste y el de la Alemania Occidental.

No se trata de incorporar la parte occidental de la ex capital del Reich a la soberanía de Bonn —pues la soberanía seguirían ostentándola los aliados—, sino de asegurar la supervivencia de los dos millones de berlineses libres, que sin accesos abiertos al resto del mundo occidental y sin el apoyo económico de sus compatriotas de la República Federal quedarían a merced del apetito anexionista de la Alemania de Pankow.

Otra matización importante con relación al tratado de renuncia a la violencia entre Bonn y Moscú se refiere a su validez frente a los convenios generales concluidos por los cuatro grandes sobre toda Alemania, y que serán la base de conversaciones entre antiguos vencedores y vencidos para concluir un tratado de paz (caso de que, efectivamente, llegue a convocarse una conferencia de paz entre todos los alemanes y los que les derrotaron).

El convenio germano-soviético no puede anticiparse a regular cuestiones que han de ser de competencia de una conferencia de paz, como el trazado definitivo de las fronteras: rusos y alemanes se limitarían ahora a "aceptar" y "reconocer" los límites que existen en la actualidad y a no utilizar la violencia para cambiarlos.

DERECHOS

Por lo que se refiere a las anacrónicas normas de la carta de las Naciones Unidas en virtud de las cuales la U. R. S. S. se sigue arrogando todavía el derecho a poder intervenir en Alemania cuando estime que la evolución interna en este país puede "poner en peligro la paz", una vez entre en vigor el convenio germano-soviético de renuncia a la violencia, Moscú no tendrá más derechos sobre Alemania que Washington, Londres o París.

Indirectamente, por tanto, renunciarán los rusos a la aplicación futura de los dos discutidos artículos de la carta de la O. N. U., pues los aliados lo hicieron al firmar

con Adenauer el "convenio sobre Alemania", en 1955, al ceder al nuevo Estado Federal casi toda la soberanía que ostentaban en sus respectivas zonas de ocupación (si bien se reservaron algunos derechos que aún conservan).

El convenio germano-soviético de renuncia a la violen-

La muchacha pobre

Ahora Vivien Jacklin

"No se qué hacer con el dinero", dice

Vivien Jacklin nació en una pequeña casa del Belfast. Su padre era un obrero y su madre, costurera. «No teníamos dinero en absoluto», recuerda. «Para ir de vacaciones teníamos que ahorrar durante todo el año». Lo más lejos que había ido era la Isla de Man.

Un día Vivien se enamoró. Su novio, hijo de un conductor de camiones, tampoco tenía dinero. Pero tenía un montón de sueños. Se casaron. Y ahora sus sueños se convirtieron en realidad.

Tony Jacklin ganó el campeonato de golf «open» de América —el primer inglés que lo ha conseguido desde hace cincuenta años—. Y de pronto Vivien se ha encontrado casada con un millonario.

«Aún no puedo creerlo», dice. «De todos modos, el dinero es secundario en este triunfo. Ni siquiera Tony puede creerlo todavía. Dos días después de ganar el Campeonato me dijo: ¿te das cuenta de que voy a ganar mucho dinero?».

Pero Vivien, la antigua cajera que daba la mitad de su sueldo a sus padres, no quiere lanzarse a gastar locamente.

«No he comprado ni una

sola cosa», dice, «no hay nada que desee. Puede ser que compre un coche nuevo, pero me encantan los coches—, pero eso es todo».

Y no se le ocurre nada que pueda comprar a su marido su 26 cumpleaños, que se celebra la semana próxima. «Tiene que ser todo», dice.

Luego Vivien habla sobre los efectos que el dinero, el éxito de Tony Jacklin han tenido en la vida de Vivien. «Jamás compré un vestido hasta que me casé», admite. «Me compró mi madre. Esto me costó mucho más barato».

«Nunca quise comprar nada que fuese demasiado caro», dice. «Yo solía decirme: adáptalo, pero yo no lo tengo. «Su marido, en cambio, tiene un guardarropa tan grande que han tenido que comprar una de las habitaciones para el vestuario para él».

ATLETA

Antes de casarse (donde hace cuatro años) Vivien había estado en un campo de golf. Pero ella era una deportista. Jugaba baloncesto y llegó a figurar en el equipo irlandés. «Nunca pensé casarme con un jugador de golf».

de Scheel a r las itivas O agresión



Brandt-Scheel, el tándem de la apertura hacia el Este.

como cabe esperar, llega a firmarse —pese a la
n interna de algunos sectores políticos en la Re-
Federal— contribuiría a disimular la tensión en
a acabar con los restos de "guerra fría", y a abrir
una nueva etapa de aumento de confianza y coope-

ración en el continente. Si Bonn se entiende con Moscú,
se entenderá también con Varsovia y con el Berlín orien-
tal, lo que servirá para aclarar el todavía hoy muy turbio
horizonte del Este.

José V. COLCHERO.

que se casó con un príncipe... del golf

esposa de Tony Jacklin, es millonaria

er con nfiesa

Por J. STUART

Estaba demasiado interesada en
el deporte, aunque, naturalmen-
te, iba a bailes y salía con chi-
cos, pero no en serio».

Conoció a Tony Jacklin en
un «show» de variedades en un
hotel de Belfast en 1965. «Su-
pongo que fue más o menos un
amor a primera vista. Tras
nuestro primer encuentro Tony
dijo a un amigo que iba a ca-
carse conmigo». Se casaron el
siguiente mayo.

«No creo que el estar casado
haya significado ninguna dife-
rencia en su juego», dice. «Su-
pongo que tener a alguien apo-
yándote siempre anima. Pero
Tony hubiese hecho lo que ha
hecho tanto si se hubiese casa-
do como si no».

Tiene 27 años y un hijo de
siete meses que se parece mu-
cho a su padre. Exhibe orgu-
llosamente el trofeo que se tra-
jeron de América. Claro que,
además, trajeron un buen mon-
tón de dólares. «Estuve tan ner-
viosa durante el campeonato
que pasé cuatro días tiritando».

Tony Jacklin ha ganado el
campeonato americano de golf
y se ha hecho millonario. La
vida ha cambiado para esta pa-
reja.

EUROPA PRESS



TEMAS PARA COMENTAR

El buen camino de mayo

Con frecuencia se suele decir
que los instrumentos de que dis-
pone la política económica para
actuar sobre los procesos de
la economía son todavía dema-
siado toscos, sobre todo para
intervenir en las modificacio-
nes de coyuntura.

Es —se afirma— como si
un cirujano tuviera que operar
de cataratas utilizando un cu-
chillo o tal vez un hacha de sí-
lex, en el caso de que no se hu-
biera inventado el bisturí.

Tal vez, en efecto, las me-
didas que en todos los países se
adoptan como correctoras de
desvíos coyunturales tengan que
perfeccionarse mucho para al-
canzar el suficiente grado de efi-
ciencia, pero siempre, a nuestro
juicio, adolecerán del defecto
(si es que puede denominarse
así) de la falta de instantaneidad;
es decir, que siempre tendrá
que transcurrir un determina-
do lapso de tiempo entre la
implantación de la medida y la
aparición del efecto por ella
buscado.

A finales de 1969, nuestras
autoridades económicas adopta-
ron medidas orientadas a redu-
cir el fuerte déficit que se ve-
nía registrando en el comercio
exterior de mercancías, y que
era la causa esencial de la re-
ducción de la reserva de divi-
sas. Una de ellas, tenida siem-
pre por eficaz, fue la obliga-

toriedad de constituir un depó-
sito previo a las importaciones.

Pese a todo ello, los cuatro
primeros meses del año actual
conocieron una trayectoria del
comercio exterior que parecía
contradecir en absoluto los re-
sultados que de las indicadas
medidas se esperaban. En efec-
to: las importaciones continua-
ron disparándose hacia el más,
las exportaciones crecieron con
parsimonia y el saldo desfavo-
rable se hizo cada vez mayor.

Pero el mes de mayo ha re-
gistrado una orientación radi-
calmente distinta: Comparadas
con las del mismo mes del año
anterior, las importaciones no
sólo no crecieron, sino que mos-
traron descenso del cinco por
100, al paso que las exporta-
ciones tuvieron incremento de
muy cerca del 40 por 100.

Es cierto que en los resulta-
dos de dicho mes han interveni-
do algunos hechos que no pa-
rece que han de continuar, co-
mo, por ejemplo, la mayor ex-
portación de agríos, pero es
también evidente que, por sí so-
los, tales hechos no hubieran
podido imprimir un cambio de
trayectoria tan radical. Al pa-
recer, nos encontramos en los
comienzos de una modificación
de coyuntura en el sector del
comercio exterior que puede si-
tuar el déficit del mismo en
una cifra ya soportable.

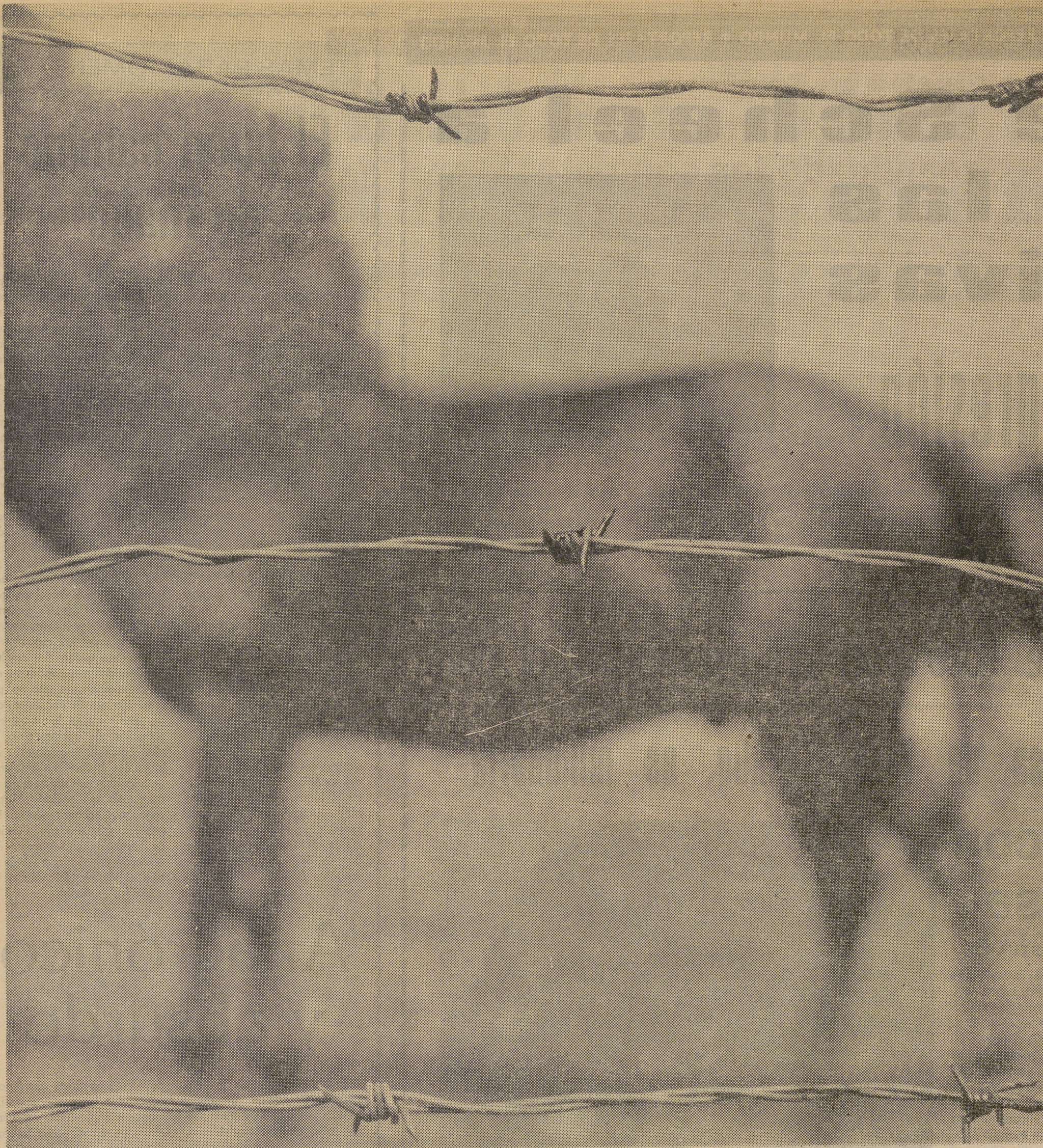
Anacrónico y absurdo

El Ulster es uno de los ma-
yores anacronismos políticos y
sociales del mundo y desde luego
único en el Reino Unido. Sólo
sobre el anacronismo social y
político se comprende que una
antigualla tan absurda y, si se
permite la palabra, grotesca
como la de los desfiles de la
Orden de Orange pueden re-
vestir un carácter ofensivo e
inspirar en los otros sectores
del país violencia. Viéndoles
estos dos días aquí, calles arriba
y calles abajo, con constancia
e insistencia dignas de mejor
causa, tras sus bandos y bajo
sus hopalandas, lo que parece
que pudieran inspirar es risa y
causar hilaridad.

En cien mil calculan el nú-
mero de protestantes que des-
filaron, vestidos como en un
entierro de primera de hace 50
años, tocados con bimba o el
sombrero de ala vuelta (como
los de los años veinte hizo fa-
mosos Anthony Eden), traje ne-
gro, guantes blancos, paraguas
en ristre, adornados con una
especie de collarón, desplegando
los colores de la casa de Orange,
adornados con insignias bien

patrióticas o bien masónicas,
marchando horas y horas, kiló-
metros y kilómetros, de cuatro
en fondo, en el pecho las con-
decoraciones de cien batallas, al
aire las banderas inglesas, entre
el atronar de las bandas de mú-
sica y las piruetas de lucidas se-
ñoritas, las piernas desnudas ba-
jo estandartes donde ruge el
león británico...

La reflexión sobre la futi-
lidad de los propósitos y los pro-
cedimientos de los protestantes
en el Ulster es una de las cosas
que, después de lo ocurrido días
pasados inclina a los observa-
dores hacia la no esperanza de
que el balón haya sido desinfla-
do y la nueva realidad, exenta
de faramallas y anacronismos,
esté a punto de abrirse paso en
el Ulster. Según los observa-
dores más autorizados, todo de-
pende de que el Gobierno con-
servador sepa mostrarle a la mi-
noría católica que el orden re-
stablecido por el ejército britá-
nico no es el antiguo orden fe-
udal del Ulster sino el moderno
orden democrático del Reino
Unido.



no limite sus intereses.

Expansiónelos con un asesoramiento acertado y un servicio de toda confianza.

BANCO CASTELLANO — BANCO DE BILBAO

SERVICIO
TOTAL

Autorizado por el Banco de España con el núm. 7799/2

La situación en Camboya

En varios puntos se han reanudado los combates

PHNOM PENH, 20.—Tro-pas vietcong y norvietnamitas se apoderaron ayer de un pue-

to militar al suroeste de Phnom Penh y se informó que se esta-ban librando combates en va-

rias otras localidades con inclu-sión de la zona de Angkor Wat, según afirmó hoy un portavoz.

El portavoz informó tam-bién que había finalizado una operación de limpieza en la re-gión de Kompong Cham, don-de resultaron muertos 22 viet-cong y norvietnamitas.

La lucha también se reanudó en la localidad montañosa de Kiróm a 90 kilómetros al sur-ocete de Phnom Penh, según afirmó el referido portavoz.

Añadió que la lucha prose-guía esta mañana e informó que un soldado gubernamental resultó muerto y otros dos heri-dos. Los vietcong y norvietna-mitas tuvieron dos muertos y se llevaron consigo a varios he-ridos, según declaró el porta-voz.—Efe-Upi.

Los Obispos españoles y la ley general de Educación

MADRID, 20.—Los obispos españoles "confían en que puedan transformarse pron-to los condicionamientos in-

ternos y externos que han hecho aparecer a las insti-tuciones educativas de la Iglesia como demasiado li-

gadas a sectores sociales privilegiados", se dice en el último párrafo de la nota facilitada hoy por la Oficina de Información del Episco-pado Español relativa a la Ley General de Educación y financiamiento de la reforma educativa, sobre la que "los obispos españoles, reu-nidos en su doce asamblea plenaria, han sido informa-dos y han deliberado res-pecto a las propuestas de las comisiones de las Cortes Es-pañolas sobre el proyecto de ley" citado.

Señala el documento, que consta de seis apartados, que los obispos españoles "ha-bían seguido con especial interés las etapas de prepara-ción del proyecto y comprue-ban con satisfacción que se han mantenido y aún enri-quecido las líneas, que más directamente se relacionan con el concepto cristiano de Educación".—(Cifra).

ca afecta a la Presidencia del Gobierno.

● Por una Orden del Mi-nisterio de la Goberna-ción que publica el Boletín Oficial del Estado se fijan las características que deben reunir la mantequilla, man-teca y margarina y demás grasas naturales de origen animal que podrán venderse indistintamente envasadas, empaquetadas o a granel.

● Los quinientos setenta y un pasajeros del trasat-lántico italiano "Fulvia" que se incendió en la madru-gada del domingo cerca de Santa Cruz de Tenerife se encuentran ya a salvo reco-gidos por el trasatlántico francés "Ancerville".

● En el primer accidente que se registra en el ae-ropuerto de Gerona-Costa Brava a un avión germano en vuelo "Charter" sólo se registraron heridos a pesar de que el aparato se preci-pitó sobre la autopista cuan-do efectuaba el despegue.

● Según datos facilitados por el Instituto Nacional de Industria los fondos fi-nancieros del I. N. I. en 1968 ascendieron a 271.383 millo-nes de pesetas.

● El dominio de un vehicu-lo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la ve-locidad.

24 horas del mundo

● Lo que quedaba en pie del muro que separaba la parte oriental de la occi-dental, en Jerusalén, ha si-do derribado, según han re-velado las autoridades mu-nicipales. La demolición del muro, de un kilómetro de longitud, que dividía los sec-tores israelí y jordano de la Ciudad Santa, desde hacia veinte años, comenzó inme-diatamente después de la llamada "guerra de los seis días".

● Una misión militar espa-ñola, presidida por el ge-neral Juan Montero Marcos se encuentra en Washington para reanudar con funcio-narios del Pentágono las ne-gociaciones sobre el estado final en que quedarán los aspectos jurídicos, así como la entrega de material pro-piamente militar de Estados Unidos a España en relación con los acuerdos sobre bases de utilización conjunta.

● "La situación clínica es estacionaria", dice el bo-letín médico facilitado a úl-tima hora de ayer a los ór-ganos de información, sobre el estado del profesor Oli-veira Salazar, ex-jefe del Gobierno portugués que, la semana pasada, sufrió un ataque renal extremadamen-te grave.

● Giulio Andreotti, encar-gado de la formación de nuevo Gobierno en Italia, permaneció todo el día de ayer preparando las líneas fundamentales de un docu-mento político-programático que será sometido, según parece, a la consideración de los partidos de centro-iz-quierda.

● Los incendios que devas-taban los bosques de la Costa Azul, van siendo, poco a poco, extinguidos, aunque aún quedan focos importan-tes en la región de Niza. Ha sido detenido un joven de veinte años de edad, Jean Pierre Pinto, responsable de dos de estos incendios, que provocaba "para divertirse", según ha confesado.

Fernando Londoño habla de su secuestro en una rueda de prensa

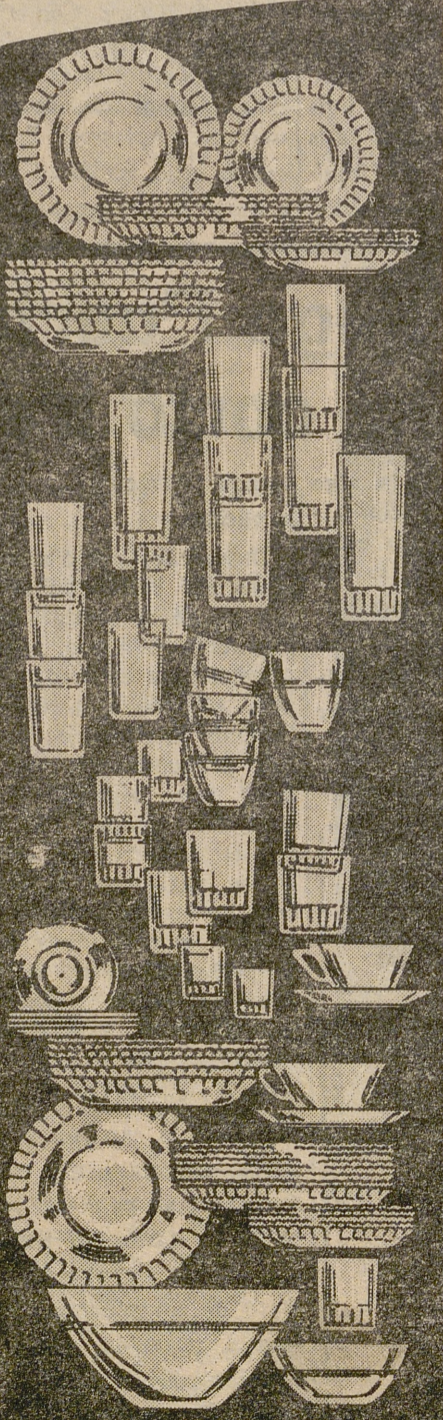
MANIZALES (Colombia), 20.—El ex-canciller Fernando Londoño y Londoño concedió ayer tarde una rueda de prensa en la que habló de su secuestro, que duró diez días, y durante los cuales fue custodiado por cuatro jóvenes.

El ex-ministro informó am-pliamente de lo ocurrido duran-te los días en que permaneció en poder de los secuestradores desde el momento en que fue secuestrado. «Los secuestradores eran jóvenes fuertes y le sa-lieron al encuentro obligándolo a abandonar el vehículo que con-cia» cuando se dirigía a la ha-cienda de Arabia, situada a seis kilómetros de la ciudad de Ma-nizales.—EFE.

24 horas de España

● Se está estudiando por la empresa española Ae-ronáutica Industrial, S. A. la construcción de un nuevo autogiro español con capa-cidad para tres o cuatro pla-zas, cuyo proyecto y progra-ma de trabajo se ha some-tido a la Comisión de Inves-tigación Científica y Técni-

DURAL
 EL VIDRIO TENSIONADO "SUPER-RESISTENTE"
 PRECIOS DE LANZAMIENTO



* 6 platos hondos, llanos o postre	39
* 6 vasos whisky	39
* 6 vasos cerveza	26
* 6 vasos desayuno	25
* 6 vasos agua	26
* 6 vasos vino	21
* 6 platos vino	20
* Tazón desayuno con plato	14
* Vajilla 42 piezas 18 platos, 12 vasos, 6 Tazones desayuno con plato	239
* Vajilla 20 piezas 18 platos, 1 ensaladera, 1 lavafrutas	148

Jay

Garantía total
 Respondemos de roturas hasta 30 días después de efectuada la compra.

NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA PENINSULA:
 Máxima de ayer: 37 grados en Córdoba.
 Mínima de hoy: 8 grados en Lugo.

EN AVILA:
 Máxima de ayer: 30,8 grados a las 12,40 horas.
 Mínima de hoy: 14,2 grados a las 4,40 horas.

DATOS METEOROLOGICOS
 Observatorio de: ARENAS DE SAN PEDRO.
 Hora: 13.—Lluvia: 0 mm.—Humedad relativa del aire: 23.—Velocidad del viento: 12 Km/h.—Dirección del viento: SUROESTE.

Observatorio de: SOTILLO DE LA ADRADA.
 Hora: 13.—Lluvia: 0 mm.—Humedad relativa del aire: 40.—Velocidad del viento: 1,8 Km/h.—Dirección del viento: ESTE.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es: Para las dos zonas Norte y Sur: EXTREMO.
 "Los incendios pueden producirse por pequeñas chis-pas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente di-ficil".

Forlady
 Muebles de cocina
 DISTRIBUIDOR:
 GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

LA NOVILLADA DE AYER

Triunfo de Antonio Porras y Julio Robles

Porras, en su segundo, hizo el "salto de la garrocha" y fué

La novillada de ayer en el bonito coso de la carretera de Sonsoles, primero de los festejos taurinos de las Fiestas de Verano, resultó entretenida.

Los novillos del Marqués de Bayano, del campo de Salamanca, de bonita lámina, fueron en general bravos y manejables. Sólo un defecto, también general en el encierro, que fueron foljitos. Acudieron, eso sí, con alegría a los caballos para recibir solamente —una vara— en algunos casos, un picotazo excepto el sexto que aguantó dos. Primero, tercero y sexto, fueron aplaudidos en el arrastre.

En cuanto a los toreros hemos de decir que pusieron su mejor empeño en agradar a la concurrencia y lo consiguieron plenamente.

Jaime González «El Puno», recibió al que abría plaza con unas verónicas ajustadas que se aplaudieron. Empezó la faena con ayudados por alto para luego instrumentar buenos derechazos que cerró con el de pecho. También con la zurda consiguió buenos muletazos que se aplaudieron, como un afarolado y algunos molinetes. No tuvo acierto con el acero en las dos primeras entradas y luego consiguió una estocada, algo delantera, que acabó con el astado. Fue muy ovacionado y dió la vuelta al redondel.

En su segundo poco pudo hacer ya que el novillo presentaba dificultades. Porfió con interés y fue volteado, sin recibir afortunadamente, daño alguno. Pincho dos veces y, volcándose, consiguió una buena estocada. Aplausos.

Antonio Porras, que ya escuchó aplausos al torear de capa, cuajó una buena faena, estando siempre cerca de su enemigo. Algunos derechazos tuvieron especial calidad. Dio pases de rodillas y acertó a intercalar algunos adornos que fueron del agrado del respetable. También recibió un achuchón de su enemigo, sin consecuencias. Entró a ley para cobrar una estocada hasta la bola que bastó. La labor del diestro, que fue musicada, se premió con gran ovación. Cortó una oreja y dió la vuelta al anillo, saludando desde el tercio.

En el otro, también toreó aceptablemente con la capichuela. Y luego, ante el contento del público, hizo una suerte que pudiéramos llamar de antes. El salto de la garrocha, que Porras ejecutó con valentía muy limpiamente, lo que le valió una prolongada ovación. Con la muleta volvió a estar torero y consiguió buenos pases con ambas manos. Sonó la música en su honor. Una estocada. Con el verdugillo, entró precipitadamente cuatro veces hasta con-

muy ovacionado

seguir acertar. Por ello perdió mejor premio que la ovación y vuelta, dando esta entre aplausos.

Aunque nada decían los programas, nosotros estamos obligados, y lo hacemos gustosamente, a dejar constancia de que el tercer espada, el joven Julio Robles, es abulense. Nacido en Fontiveros.

Y no es pasión de paisanaje el decir que Robles obtuvo un señalado triunfo. A su primero le toreó a la verónica muy guapamente. Y escuchó los primeros aplausos. Unas verónicas, alguna muy ceñida. Con la franela dos series con la derecha, sobresaliendo algunos pases largos y mandones. Luego cambió de mano y también se hizo aplaudir. Sonó la música y a sus acordes siguió la faena en la que intercaló molinetes y adornos. Con la espada no acertó en los dos primeros viajes. Después cobró una buena estocada. Fue ovacionado y se le concedió una oreja de su enemigo con la que paseó triunfalmente el anillo.

En el que cerró plaza estuvo

artista con el capote. Inició la faena de muleta con unos pases por bajo muy ceñidos y toreros. Buenos derechazos que cerró con el de pecho. Con la izquierda también se dejó ver en el toreo al natural, acabando con unos salerosos molinetes. Entró a matar y dejó una estocada algo tendida. Intentó el descabello una vez. El toro se echó. Y Robles fue muy ovacionado. Cortó otra oreja y dió la vuelta al anillo.

En suma, como decimos al comienzo, una novillada muy entretenida. Lástima que no acudieran más espectadores; es posible que la tormenta que, hasta una hora antes del comienzo de la novillada, envió un fuerte aguacero sobre nuestra ciudad, hiciera que se quedaran en casa algunos aficionados.

La nota simpática del festejo fue protagonizada por un grupo de señoritas que acudieron a la Plaza con la clásica mantilla y por otro grupo, este más numeroso, de jóvenes francesas y canadienses que lo pasaron en grande con el arte colorista y emocionante de nuestra Fiesta.

M. J.

Buena corrida en Palma

PALMA DE MALLORCA, 19.—Seis toros de don Juan Pedro Domecq, con mucha casta, poder y genio. Casi lleno.

“El Viti” es ovacionado en verónicas. Faena breve con redondos, naturales y el de pecho. Un pinchazo y una entera. División de opiniones con predominio de las protestas.

En su segundo es aplaudido con el capote. Faena larga y dominante para una estocada y descabello. Ovación, una oreja, petición de otra, vuelta y saludos.

Manuel Rodríguez es ovacionado al lancear. Faena valiente y adornada para una estocada y descabello al tercer golpe. Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.

En el otro es ovacionado con el capote. Realiza otra faena valiente con redondos, naturales y el de pecho. Un pinchazo, una entera y descabello al tercer golpe. Ova-

ción, vuelta al ruedo y saludos.

El “Queretano”, de Méjico, fue aplaudido con la capa en su lote. En el primero realiza una faena temeraria con redondos, naturales y de pecho. Una estocada hasta el puño. Ovación, una oreja,

vuelta al ruedo y saludos. En el último empieza con pases sentado en el estribo y sigue con otros de castigo para una estocada y descabello. Ovación y saludos.

Los tres diestros son despedidos con aplausos.—(Cifra).

Fernando Tortosa y «Utrerita» salieron a hombros en Melilla

MELILLA, 19.—Corrida de toros extraordinaria en conmemoración del XXXIV aniversario del Alzamiento Nacional. Seis toros de Ramón Paúl de Sevilla que dieron excelente juego. Poco público en la plaza.

A partir del tercero se levantó un fuerte viento que dificultó la lidia.

Fernando Tortosa, gran ovación y dos orejas en el

primero y una oreja en el cuarto.

Antonio García “Utrerita”, una oreja en el segundo y gran ovación dos orejas y rabo en el quinto.

El colombiano Hernán Alonso ovación y salida al tercio en el tercero y gran ovación una oreja y vuelta al ruedo en el último.

Fernando Tortosa y Utrerita salieron a hombros.—(Cifra).

Clamoroso triunfo de «Paquirri», en Tarragona

TARRAGONA, 19.— Con lleno absoluto y predominando el turismo extranjero se celebró la segunda corrida valedera para el trofeo «César de Oro» que patrocina el gobernador civil. Se lidiaron seis toros en lidia normal y uno de rejonés de la ganadería de don Carlos Urquijo, de Sevilla, bien presentados,

dándose la vuelta al ruedo al lidiado en quinto lugar.

José Manuel «Tinín», aplaudido con la capa. Con la muleta faena a base de redondos, molinetes y dos tandas de naturales. Mató de una estocada fulminante. (Aplausos). En su segundo ocho verónicas jaleadas y con la muleta faena al son de

la música, a base de naturales en redondo, dos molinetes, pases de rodillas, para matar de una estocada, (una oreja).

Francisco Rivera «Paquirri», recibe con dos largas cambiadas de rodillas, Verónicas y chicuelinas jaleadas. Con las banderillas triunfa poniendo dos pares y uno al quiebro de mucha estampa. Con la muleta faena valiente, pases de rodillas al son de la música, desplantes y una tanda de cuatro pases de rodillas, matando de un metisaca y una entera. (Una oreja). En su segundo triunfó de manera clamorosa. Aplaudido en verónicas y chicuelinas. Con los palos clava dos pares muy buenos, uno de cortas al quiebro excelente y ante la insistencia del público, un nuevo par de banderillas cortas al quiebro que se ovacionan. Con la muleta faena valiente resulta tropicado, pero sigue muy artista. Mata de una entera, cortando dos orejas y rabo. Al toro se le da la vuelta.

Miguel Márquez, aplaudido con la capa. El toro poco picado se presta poco para el lucimiento. El diestro lo lleva al centro del ruedo e instrumenta una faena variada con la muleta al son de la música. Mata de media y un descabello. (Ovación y petición de oreja). En su segundo es aplaudido con la capa. El toro derriba al caballo en su primera vara. Con la muleta nuevamente en el centro del anillo buena faena al son de la música, matando de media y un descabello. (Ovación).

Ángel Peralta obtuvo un señalado éxito. Colocó tres rejonés de castigo, dos pares de banderillas y dos a dos manos excelentes. Asimismo adornó a su enemigo con dos florones muy bien puestos y mató de un rejón, cortando dos orejas y rabo.

EL DIARIO DE AVILA

EN BARCELONA Para Ordóñez y Diego Puerta, una oreja, Paco Camino cortó tres

BARCELONA, 19. — Lleno en la Monumental. Componían el cartel Antonio Ordóñez, Diego Puerta y Paco Camino y seis toros de Baltasar Iban, de Madrid, de buena presencia, duros con los montados, el primero aplaudido en el arrastre y el resto cumplieron.

Antonio Ordóñez, en su primero fue ovacionado al lancear por verónicas. Con la muleta faena inteligente, aprovechando las buenas cualidades de la res, lucíendose en unos pases por bajo rodilla en tierra, y otros con la derecha y al natural rematados con los de pecho.

Mató de una estocada algo desviada. (Ovación, con algunas protestas por la estocada). A su segundo, lo fijó con unas verónicas premiadas con aplausos. Muleteó con pases con la derecha siguiendo por naturales entre ovaciones. Mata de una es-

tocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

Diego Puerta fijó a su primero por bajo. Con la muleta faena de castigo. Iguala y pincha en hueso. A continuación una estocada y despenó al toro al tercer descabello. (División de opiniones, predominando las palmas). A su segundo veroniqué con temple. La faena con el trapo rojo se compuso de varias series con la derecha en redondo, otros al natural rematando con los de pecho. Mató de un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta).

Paco Camino, fue ovacionado con la capa en sus dos todos, especialmente en el último. A su primero, tercero de la tarde, lo toreó de muleta con serenidad y arte. Mató de un pinchazo y estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta). En el último repitió su faena anterior, en la que sobresalleron unos naturales, terminó con un volapié y descabello al tercer intento. (Ovación, una oreja y vuelta).—(Cifra).

Plaza de Toros de Avila

Empresa Martínez Elizondo

Con motivo de las tradicionales FIESTAS DE VERANO, el próximo domingo día 26 se celebrará una

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS!!

6 magníficos toros 6, de D. Manuel Santos Galache, de Salamanca

ESPADAS:

PACO CAMINO
Santiago Martín «EL VITI» y
JOSE LUIS PARADA

VENTA DE LOCALIDADES: En Avila, en los sitios de costumbre, en Madrid, desde el miércoles 22, en el Bar las Panderetas, 25 y en Salamanca, taquilla oficial Iscar Peyra n.º 9

La corrida empezará a las seis en punto de la tarde

Victoria absoluta de Eddy Merckx en el «Tour-70»

Comentarios deportivos

Al que madruga...

Triunfó en la última etapa seguido del español Luis Ocaña

El «monstruo», Eddy Merckx, ganador de la 57 edición del «Tour». El belga también triunfó en el premio de la montaña



PARIS, 19.—Como se esperaba desde hace muchos días, Eddy Merckx se ha impuesto con toda autoridad a toda oposición y se ha adjudicado la Vuelta Ciclista a Francia por segundo año consecutivo.

Merckx, prácticamente sin lucha por los restantes corredores, que le respetan y temen, ha conseguido casi trece minutos de ventaja sobre el segundo clasificado, Joop Zoetemelk, de Holanda, y más de un cuarto de hora sobre el sueco Gosta Pettersson, tercero en la general.

El corredor belga, de 25 años de edad, demostró hoy una vez más la superioridad mostrada en todos los veintitrés días que ha durado la Vuelta Ciclista francesa, con una asombrosa victoria en la última etapa, disputada contra reloj sobre los 54 kilómetros que separan Versalles

José A. Pascual Pérez

Medicina Interna
Rayos X. Electrocardiografía
Pruebas alérgicas
Consulta a las 12,30
Capitán Peñas, 6

A. Madrigal Nella

Cirugía, Traumatología,
Ortopedia
Consulta - 1 a 3. José Antonio, 13. Teléfono 21 24 05
C. S. 326

de París, donde, en el velódromo de Vincennes, concluyó la ronda.

Con la de hoy, la lograda ocho victorias de etapa en esta Vuelta Ciclista a Francia, con lo que ha igualado el récord que mantenía el francés Guy Lapebie desde 1937 y se creía imposible de igualar.

Merckx registró en los 54 kilómetros un tiempo de una hora, nueve minutos y 39 segundos: con lo que sacó una ventaja de un minuto cuarenta y siete segundos al segundo clasificado, en esta ocasión el recuperado Luis Ocaña, a una media de más de 46,5 kilómetros a la hora, nada despreciable para una etapa contra reloj tan prolongada como la de la jornada de hoy.

El corredor belga se ha convertido en el tercer hombre en la historia del ciclismo que ha vencido en el Giro de Italia y el Tour de Francia en la misma temporada. El hecho fue realizado en dos ocasiones por el campeónísimo Fausto Coppi, de Italia, en las temporadas 1940 y 1952 y en una oportunidad por el francés Jacques Anquetil, en 1964.

Tras su triunfo, compartiendo en la última jornada por su equipo: el Faemino, Merckx ha manifestado que la última etapa ha sido particularmente peligrosa, debido a las numerosas curvas cerradas del recorrido, que, a menudo, transcurría por carreteras húmedas.

—Me sentí nervioso al co-

menzar la última etapa, ya que de ella dependía mucho mi triunfo final y me tenía muy preocupado. Temía que se produjera algún fallo y que con él viniera la derrota. Me atemorizaba perder, pues sé que el aficionado espera mucho de mí y no quería decepcionarle.

Fue quizás este temor el que le obligó a tan fabulosa actuación, en la que superó al holandés Zoetemelk, que había comenzado la etapa con dos minutos y medio antes que él.

Merckx ha demostrado, una vez más, que es la gran figura del momento ciclista y que, si sigue así, mejorará el «palmarés» de cualquier otro corredor. ¿Por cuánto tiempo? El tiempo dará la contestación.

LOS DIEZ PRIMEROS EN LA CLASIFICACION GENERAL

- 1, Eddy Merckx (Bélgica), 119 horas, 31 minutos, 49 segundos.

7, Raymond Poulidor (Francia), a 20' 35".

8, Antoine Houbrechts (Bélgica), a 21' 34".

9, Francisco Galdós (España), a 21' 45".

10, Georges Pintens (Bélgica), a 23' 23".

CLASIFICACION FINAL DE LOS ESPAÑOLES

9, Galdós, a 21 minutos, 45 segundos del líder Eddy Merckx.

15, Zubero, a 28-11.

20, Gandarias, a 35-22.

23, Gabica, a 50-18.

25, A. González, a 55-57.

31, Ocaña, a 1-06-59.

34, López Carril, a 1-12-51.

56, G. Linares, a 1-39-51.

66, Mascaró, a 1-55-18.

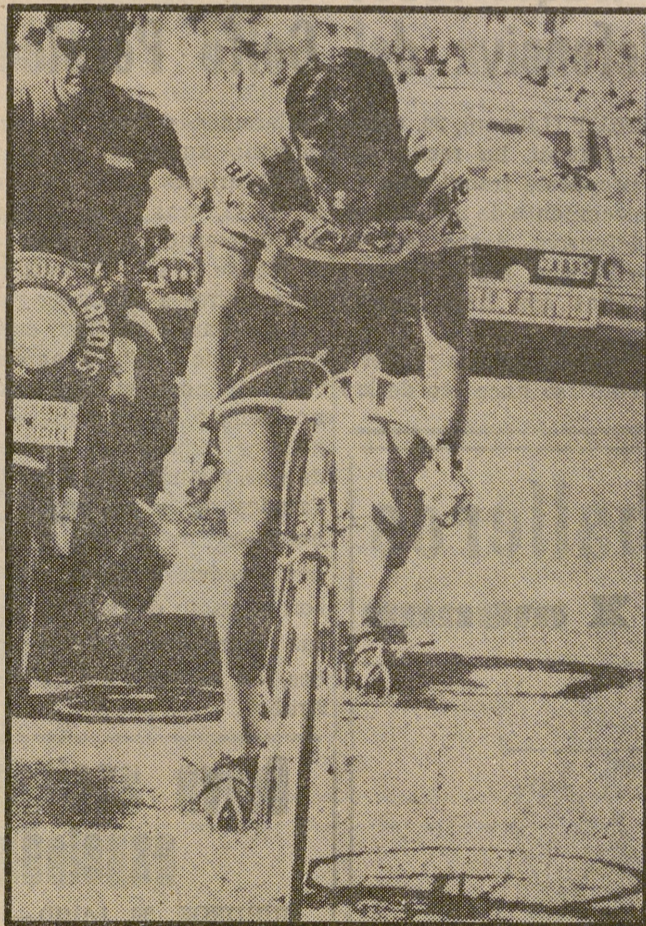
74, Jiménez, a 2-12-26.

90, Perurena, a 2-41-57.

POR EQUIPOS, TRIUNFO EL SALVARANI SEGUIDO POR EL «KAS» ESPAÑOL

1, Salvarani, 354 horas, 22 minutos, 56 segundos.

2, Kas, 354 h. 24' 10".



Luis Ocaña, ganador de la 17 etapa y ayer segundo en la final, contra reloj

2, Joop Zoetemelk (Holanda), a 12' 51".

3, Gosta Pettersson (Suecia), a 15' 54".

4, Martin Van den Bossche (Bélgica), a 18' 53".

5, Marinus Wagtmans (Holanda), a 19' 54".

6, Lucien Van Impe (Bélgica), a 20' 34".

3, Faemino, 354 h. 32' 41".

4, Sonolor-Le Jeune, 354 horas 52' 17".

(Resumen de Alfíl).

Los equipos de fútbol potentes están dando ya los últimos toques a su plantilla de jugadores para la temporada 1970-71, que se avecina. Algunos están a punto de dar comienzo a los entrenamientos.

Pero es posible que si encuentran un «mirlo blanco» o si descubren la panacea en forma de hombre que marque muchos goles —intrínsecos mayor del fútbol— o que sea capaz de «rechar el freno» a otros que se conozca que son realmente peligrosos cara las puertas, contraten sus servicios. Y volverá a sonar la bonita cantinela de los millones.

Aún no se ha apagado el eco de la última noticia sensacional de este género: Por fin el ex-rayista Dueñas al Barcelona por siete millones de pesetas y un partido nocturno —inauguración del alumbrado en Vallecas—. Y eso es bueno; queremos decir el contratar lo mejor.

¡Hace bien quien tiene dinero! Como hacen bien los que no teniéndolo gozan de buen crédito. Ya es sabido que muchos equipos —mayoría aplastante— tienen trampas «hasta para cazar *cepelines*», como decía el castizo personaje de una castiza zarzuela. Pero si sale el fichaje ideal se acuerda el club de aquello de «perdido por uno, perdido por mil» y se hace.

Y esto, en los equipos cuajados de figuras donde sólo hay que hacer pequeños retoques para sustituir a aquellos que acabaron su contrato y quedaron en libertad, quizá porque habían rendido menos de lo que de ellos se esperaba.

Nos hemos referido solamente a los «grandes» —porque con superávit o con déficit lo

son— y ahora vamos a hablar de los *pequeños*.

Para estos últimos es el problema. Y por serlo —a pequeños o económicamente débiles nos referimos— siempre les cuesta gran trabajo llevar a feliz término la formación de una plantilla que pueda ser eficaz y que dé gusto a todos.

Y se va dando largas al comienzo de la contratación de jugadores. Pero entendemos que las cosas que hay que hacer, cuanto antes se hagan será mejor.

De siempre hemos visto que era mejor adelantarse. Adelantarse, claro, cuando en las arcas del club hay una cantidad suficiente para empezar los fichajes. Porque es indudable que, dentro de lo que se puede, se escoge mejor cuando hay mucho que cuando va quedando menos. Aunque también suceda que tarde se pueda encontrar más de un jugador que, por aspirar a mucho al principio, vaya quedando a la espera. Luego tendrá que aceptar menos que lo pensado y puede caer en un equipo de los que, por falta de dinero andaban más tardíos.

Del Avila, que es el equipo que nos interesa poco sabemos en cuanto a fichajes. Conocemos que había hablado con algunos de los jugadores que más rindieron en el equipo en la pasada temporada. Y parece que estaban en buena disposición. Pero nada más.

Estamos seguros que, calladamente, estarán haciendo sus planes y gestiones para tratar de hacer un equipo que pueda representar dignamente a Avila.

Pero de todas formas no está mal recordar a los técnicos, directivos: Al que madruga...

A. G. J.

CONSEJOS AL CONDUCTOR



En los casos de adelantamiento, en los cruces con prioridad, en los pasos de cebra, hay un derecho de preferencia que no conviene comprometer fundados en el solo concepto: «El derecho es mío».

«En relación con el uso y abuso de los derechos de la carretera —como dijo Juan XXIII— hay un misterio de vida y de muerte que compromete la responsabilidad de todo hombre».

Radio T. V.



Magnetófonos Transistores

Vallespín, 7. Tfno. 21 31 40. AVILA

Policlinica Parque de San Antonio

Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 213246 - 47 y 48 AVILA.

Asamblea de presbíteros en Salamanca

SALAMANCA, 20. (Cifra).—La asamblea de presbíteros, nombre con el que últimamente se ha propuesto sea denominada la asamblea de obispos-presbíteros, debe tener como finalidad detectar los problemas sacerdotales y humanos del clero, según se dice en el Boletín Oficial del Obispado de Salamanca, correspondiente al mes de julio.

Ante la propuesta del Episcopado para una asamblea de presbíteros a fin de tratar los problemas del clero, después de largas consultas se ha llegado a las siguientes conclusiones: La asamblea no puede reducirse en modo alguno al encuentro de representantes de los presbíteros, y además, el acento ha de ponerse no en la "asamblea estricta" sino en la asamblea en sentido amplio.

Como finalidad de la asamblea se señalan: Detectar los problemas sacerdotales y humanos del clero; estudiar y valorar la problemática descubierta; buscar pistas de solución; diálogo permanente entre obispos y presbíteros, y la necesidad de iniciar el trabajo conjunto con las debidas disposiciones.

Los niveles de la asamblea serán tres: Nivel diocesano, en donde se agruparán los diversos sectores diocesanos del clero que trabaja en la diócesis para realizar con su obispo el trabajo común; nivel interdiocesano, es decir, que las diócesis más próxi-

mas que tienen conciencia de analogía de matices en toda su problemática y por ello algunas soluciones, se organicen en ámbito interdiocesano, y nivel nacional,

este con dos fases: Constatar los resultados de los trabajos iniciados a nivel diocesano y extradiocesano y determinar si va dándose lugar a la asamblea estricta.

Suicidio de un presunto implicado en el secuestro de Aramburu

CORDOBA (Argentina), 20. (Efe).—Un presunto implicado en el secuestro y asesinato del ex-presidente argentino, Pedro Eugenio Aramburu, se suicidó ayer para evitar caer en manos de la Policía, quien se pre-

sentó ayer tarde en una finca situada en una zona céntrica de Córdoba, sorprendiendo en el interior a Héctor Antonio Díaz, de treinta y dos años, y su esposa, Nélida Barbuza, de 29. El hombre sin dar tiempo a que interviniera la Policía sacó de uno de sus bolsillos, una pistola calibre 22 y se disparó un tiro en la cabeza, moribundo, fue trasladado al hospital de San Roque, donde poco después dejó de existir.

La mujer fue detenida y al registrarse la vivienda, se encontraron cuadernos con instrucciones para la guerrilla urbana en las ciudades y también varias libretas con la explicación de distintas claves y otras con apellidos, entre los que figuran la mayoría de los implicados en el secuestro y posterior asesinato de Aramburu.

La señora Barbuza de Díaz, fue conducida a la delegación local de la Policía Federal para ser interrogada.

Búsqueda de un avión ruso desaparecido

HALIFAX (Nueva Escocia), 20.—Aviones de tres naciones exploraron anoche amplias zonas marítimas llenas de icebergs y cubiertas de niebla en busca del avión gigante ruso con 23 personas a bordo desaparecido el sábado pasado.

El avión cuatrimotor, antonov-22, el mayor de la flota rusa, radió su última posición una hora después de abandonar Keflavik Islandia, el sábado después de repostar.

El capitán Harry Andrews del centro de coordinación de rescate de las Fuerzas Armadas Canadienses, manifestó anoche que los aviones dedicados a la búsqueda del aparato ruso desaparecido, equipados con radar, «no habían detectado nada más que icebergs y buques».

«El mayor problema con que se encuentran es la niebla. Cuando en las pantallas de radar se proyecta algún cuerpo tienen que descender a 120 metros sobre el mar para saber de que se trata», dijo.—Efe-Upi.

Estado de sitio en Colombia

BOGOTÁ, 20.—El gobierno de Colombia decretó anoche turbado el orden público y en estado de sitio todo el territorio nacional.

La disposición fue leída por la radio nacional de Colombia y los canales oficiales de la televisión.—Efe.

Movimiento sísmico en Japón

TOKIO, 20.—Un movimiento sísmico de pequeña intensidad se dejó sentir hoy en Tokio y en otras partes de la zona central del Japón pero hasta ahora no se ha informado que haya habido víctimas.

El epicentro del temblor de tierra fue localizado al sureste de Tokio, con una máxima intensidad de tres grados en la escala japonesa de siete.—Efe-Reuter.

Lanzamiento de cohetes soviéticos en el Océano Pacífico

MOSCU, 20. (Efe-Upi).—La Unión Soviética ha anunciado que llevará a cabo pruebas de lanzamiento de cohetes durante un mes contado a partir del pasado sábado y advirtió a los barcos y aviones de todos los países que se mantengan alejados de la zona de ensayos



Noticia gráfica

Sigue la tensión en Reggio Calabria

La situación en Reggio Calabria continúa tensa, hasta el punto de que los helicópteros siguen sobrevolando, sin interrupción, la ciudad. Los manifestantes han incendiado las barricadas que quedaban, tras los últimos incidentes, en las calles que presentan el aspecto de devastación de jornadas anteriores, en que se registraron un muerto y más de trescientos heridos. Manifestaciones y huelga indefinida sirven de medios de coacción hacia el Gobierno. Los manifestantes gritan por las calles pidiéndole que reconozca a Reggio como capital de la nueva región administrativa.

En la foto de Ap-Europa, un grupo de estos airados manifestantes, muestran las señales de violencia sufridas por un compañero. Son los procedimientos de la hirviente sangre que caracteriza a los calabreses.

La fiesta del 18 de Julio en Avila

Se celebró con una brillante recepción oficial en el Gobierno Civil

Como en toda España, nuestro capital conmemoró, con fervor patriótico, la fiesta del 18 de Julio. En los balcones de los edificios oficiales y entidades particulares, ondeó la Bandera Nacional.

Con motivo de la histórica efemérides, se celebró en el Go-

bierno Civil, la tradicional recepción oficial que, este año, comenzó a las once de la mañana, a los acordes del Himno Nacional, interpretados por la Banda Municipal de música que se hallaba situada frente a la fachada principal del citado edificio. Inmediatamente dió comienzo el desfile del personal de los distintos Organismos, Corporaciones, Comisiones y representaciones dependientes de los diversos Departamentos, así como de personalidades y particulares que quisieron su-

marse a la conmemoración, pasando ante el Excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Ramón de la Riva y López Dóriga, representante de S. E. el Jefe del Estado, quien, en un estrado convenientemente dispuesto en el salón de actos del Gobierno Civil, se hallaba acompañado de las restantes primeras autoridades avilenses.

Una vez terminada la recepción, la banda de música volvió a interpretar como final del acto, el Himno Nacional.

Kuwait rechazó la propuesta iraquí sobre una alianza defensiva del Golfo Pérsico

BEIRUT (Libano), 20. (Efe-Upi).—Kuwait ha rechazado una propuesta iraquí para el establecimiento de una alianza defensiva árabe en el Golfo Pérsico, según fuentes fidedignas que han llegado a Beirut.

La agencia egipcia "Oriente Medio" se hace eco de las

declaraciones del ministro interino kuwaití de Asuntos Exteriores Abdel Rahman al Atiki, tras una reunión del Gobierno de Kuwait en el día de ayer: "Kuwait rehúsa unirse a cualquier pacto o alianza militar cualquiera que sea". Y agregó: "Kuwait no cree que exista un peligro que amenace al golfo y requiera la creación de una alianza militar de los Estados de la región. Si se necesita, los países afectados pueden siempre contar con el pacto de defensa mutua entre los Estados árabes, en el seno de la Liga Árabe".

SALOBRAL.-Cuatro heridos al atropellar a una vaca

Sobre las 21,30 horas del día de ayer, en el kilómetro 4,175 de la carretera C-502 de Avila a Talavera de la Reina, travesía de la localidad avilense de Salobral, la furgoneta «Citroen 2 CV», matrícula AV-5.955, conducida por don Juan Hernández Martín, vecino de Avila; atropelló a una res de ga-

nado vacuno propiedad de don Maximiliano García Gómez, de Salobral.

Como consecuencia del golpe resultaron heridos el conductor ya citado y sus acompañantes, Eleuterio Hernández Jiménez, Marcelina Martín del Pozo, María Consuelo Nieto, y Manuel Jiménez Pérez, todos ellos de carácter leve.

Ahogado cuando se bañaba en las piscinas del Tiro Pichón

El pasado sábado, ocurrió un accidente en las Piscinas del Tiro de Pichón. Por unos bañistas, fue encontrado inconsciente en el fondo de la piscina, el joven de 19 años, José Luis Abilio Manzanares Galicia, na-

tural de Martín Muñoz de las Posadas (Segovia) y que trabajaba en el Matadero Municipal de Avila.

Después de ser extraído fuera de la piscina y de practicarse los primeros auxilios, fue trasladado a la Clínica de Urgencia de nuestra capital, donde los facultativos no pudieron hacer nada por salvarle la vida.

Al parecer, el accidente se produjo por un ataque cardíaco o la rotura de alguna vértebra.

Grave accidente de un joven espeleólogo español

BURDEOS, 20. (Alfil).—Un joven espeleólogo español, Ramón Iza, natural de Pamplona, resultó gravemente herido en la columna vertebral y en la cabeza, al sufrir una caída mientras se entrenaba sobre una pared del pisco de Anie, en los Pirineos Navarros.

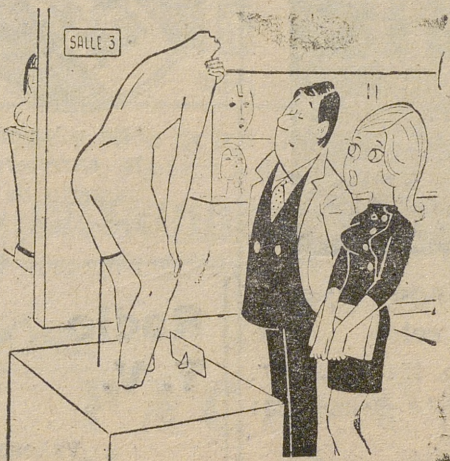
Pese a la densa niebla que envolvía el lugar, un helicóptero de la protección civil, guiado por radio desde la torre de control de Pau-Uzein, logró llegar al campo base del grupo de espeleólo-

gos españoles al que pertenecía el herido, el cual había sido previamente atendido por sus compañeros que lo llevaron hasta la entrada del precipicio de la "Tete Sauvage". El helicóptero pudo, al fin, llegar hasta ese lugar y procedió a la evacuación del herido, que fue trasladado al hospital de Pau.

El grupo de espeleólogos españoles trata de batir el récord de profundidad en la sima de San Martín.



Los Caballeros Dan más X menos



SIN PALABRAS

PARA COMER BIEN LO QUE SE DICE BIEN

Restaurante Los Caballeros

Estrada, 10. AVILA. (Junto Plaza Santa Teresa).

EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXXI - Número 22.795
E. C. A. Pío XII, S. A.
Director: Juan Grande Martín.
Redacción Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12
Teléfonos, 2) 25 40 - 41 - 42.